

BenQ·SIEMENS



Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.BenQ-Siemens.com/sl91



Consignes de sécurité	2	Réglages	39
Présentation du téléphone	5	Boîte vocale	41
Icônes	9	Internet	41
Prise en main	10	Jeux	43
Mise en marche/arrêt		Organisateur	44
du téléphone, saisie du code PIN	13	Extras	44
Instructions générales	15	Lecteur média	47
Sécurité	19	Mes documents	48
Saisie de texte	21	Paramètres	49
Appel	24	Mobile Phone Manager	58
Contacts	29	Service clients	59
Journal appels	33	Entretien et maintenance	61
Appareil photo	34	Caractéristiques de l'appareil	62
Créer nouveau	35	Certificat de garantie	64
Reçus	36	Contrat de licence	66
Listes des messages	38	Index	69

Ce guide est une version résumée du mode d'emploi. La version complète est disponible sur Internet à l'adresse:
www.BenQ-Siemens.com/sl91

Consignes de sécurité

Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Les sonneries, la musique et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres. Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouchon, la bague d'objectif ou le bouchon d'objectif ainsi que la carte Micro SD. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.

Lors du chargement de la batterie, le bloc secteur doit être branché dans une prise secteur facilement accessible. La seule façon de désactiver ce dispositif après le chargement de la batterie consiste à le débrancher.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM et la carte Micro SD. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale (Contactez votre vendeur).



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Une perte permanente de vos capacités auditives peut apparaître si vous utilisez des écouteurs ou un casque à un volume élevé. Avec le temps, vous vous adaptez à un volume plus élevé qui peut sembler normal mais qui est dommageable pour vos capacités auditives. Régler le volume à un volume raisonnable. Si vos oreilles résonnent, diminuez le volume ou arrêtez d'utiliser votre système.



Tenir le téléphone éloigné de supports de données électromagnétiques tels que des cartes de crédit ou des disquettes en raison des risques de perte des données qui y sont stockées.



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps. De plus, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents. Il est recommandé d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...).

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie !
Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires d'origine.

Bluetooth®

Votre téléphone est équipé d'une interface Bluetooth. Celle-ci vous permet de connecter sans fil votre téléphone à un kit piéton, un kit mains-libres auto ou un autre appareil Bluetooth.

Pour assurer une connexion sûre des appareils et éviter tout accès radio non souhaité par des tiers, veuillez observer les points suivants :

- La première connexion de deux appareils (jumelage, pairing) devrait s'effectuer dans un environnement sûr.
- Les deux appareils doivent s'identifier, une seule fois, avec un mot de passe/PIN. Pour garantir une bonne sécurité, vous devez sélectionner une combinaison de 16 chiffres difficile à deviner (si aucun PIN n'est prédéfini).
- Ne configurez l'appareil sur une connexion automatique (sans actionnement) que dans des cas exceptionnels.
- Pour réduire les risques de sécurité, connectez-vous seulement à des appareils sûrs.
- Vous devez - si possible - limiter la «visibilité» de votre téléphone. Il sera ainsi beaucoup plus difficile pour des appareils inconnus de se connecter sur votre téléphone. Dans le menu Bluetooth, réglez l'option **Visibilité BT** de **Activer** sur **Désactiver**.
- Lors d'une connexion Bluetooth, le nom de votre téléphone est transmis. Par défaut, c'est «Bluetooth ID». Vous pouvez changer ce nom à la première activation de Bluetooth ou, ultérieurement, dans le menu Bluetooth.
- Désactivez si possible cette fonctionnalité si vous n'utilisez pas Bluetooth.

Vérifiez au moyen du mode d'emploi du véhicule, avant l'emploi d'accessoires Bluetooth ou de téléphones portables dans un véhicule, s'il y a des restrictions d'utilisation.

Pour garantir un bon fonctionnement du téléphone, veuillez ne l'utiliser qu'avec un clavier entièrement ouvert ou fermé.

Présentation du téléphone

Votre téléphone est équipé d'un écran tactile. Les touches tactiles réagissent sous la pression de vos doigts. Éviter d'utiliser vos ongles pour activer les touches, au risque d'endommager le téléphone. Lorsque les touches sont actives, leur contour est illuminé. Vous pouvez définir un son de clavier particulier pour les touches tactiles (p. 54). Si le verrouillage du clavier est actif, les touches tactiles ne sont pas visibles.

Si aucune touche n'a été utilisée depuis un certain temps, l'éclairage de l'écran est désactivé et l'affichage à l'écran n'est plus visible. Maintenir la touche de navigation appuyée pour activer l'éclairage de l'écran.



Si le téléphone est éteint, ouvrir le clapet pour l'activer.

Sauf dispositions contraires, vous pouvez utiliser toutes les touches avec les fonctions décrites indépendamment de la position du clapet.

Vous pouvez accepter ou passer des appels même si le clapet est fermé.

① Touches écran

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent en bas de l'écran sous forme de **texte** et de symboles.

② Touche Communication

Composer le numéro/nom affiché/sélectionné, prendre les appels. Afficher les journaux en mode veille.

③ ① Touche Arrêt/Fin

- En mode veille :
Appui **prolongé** pour éteindre.
Appui **bref** pour ouvrir le menu d'arrêt (p. 14).
- Pendant une communication ou dans une application : appui **bref** pour terminer l'appel ou fermer l'application.
- Dans les menus, appui **long** pour revenir en mode veille.

Verrouillage du clavier si le clapet est fermé

Appuyer **brèvement** pour activer le verrouillage du clavier.

Pour désactiver le verrouillage du clavier : appuyer sur la touche de navigation pour activer l'affichage à l'écran et les touches tactiles. Un message d'invite s'affiche.

Appuyer sur la touche Arrêt/Fin ① **brèvement** et valider avec **OK** pour désactiver le verrouillage du clavier.

Vous pouvez également ouvrir le clapet pour désactiver le verrouillage du clavier.

④ ② Touche des tâches

Appui **bref** : basculer entre les tâches.
Appui **long** : ouvrir le menu principal.

⑤ C Touche Effacer

Saisie de texte : effacer les caractères les uns après les autres. Appui **long** pour effacer le texte plus rapidement.

Listes : supprimer le ou les éléments sélectionné(s).



① Ecouteur

② Affichage

③ Touche centrale


- Appuyer sur la touche centrale pour sélectionner une option /un élément d'une liste ou pour démarrer une application/fonction.
- En mode veille, appuyer pour ouvrir le menu principal

Témoin de charge


Vous pouvez régler la touche de navigation pour qu'elle clignote pendant le chargement. Lorsque la batterie est complètement chargée et le câble de chargement est toujours branché, l'éclairage de la touche de navigation est en permanence activé.

④ Touche de navigation

Prédéfini en mode veille :

 Appui **bref** : ouvrir les profils utilisateurs.
Appui **long** : lancer la numérotation vocale (p. 33).

 Ouvrir les contacts


 Ouvrir la boîte de réception.


 Régler l'appareil photo sur le mode photo.

Dans les listes, messages et menus :

 Faire défiler

Pendant la lecture audio :

 Régler le volume.

 Passer à la plage précédente/suivante.

⑤ Touche Appareil photo

Régler l'appareil photo sur le mode photo.

⑥ Prise

Pour le chargeur, le kit piéton, etc.



① Lentille de l'appareil photo (appareil photo avant)

L'appareil photo situé à l'avant du téléphone est uniquement disponible si le clapet est ouvert.

② Touche d'appel vidéo

Appuyer pour activer le mode vidéo.

③ Boîte vocale

Appuyer **longuement** en mode veille : appeler la boîte vocale (p. 41).

④ Sonnerie

- Appuyer **longuement** en mode veille : mettre en marche/arrêt tous les signaux audibles (sauf l'alarme). Le vibreur est activé automatiquement. Le mode silencieux n'a aucune incidence sur le lecteur média. Vous pouvez modifier le réglage du vibreur dans le profil Mode silencieux (p. 49).
- Appuyer **longuement** lorsqu'un appel entrant est signalé : désactiver la sonnerie pour cet appel uniquement.

⑤ Verrouillage du clavier si le clapet est ouvert

En mode veille : appui **long** pour activer/désactiver le verrouillage du clavier. Seuls les numéros d'urgence peuvent être composés.

En cours de numérotation : insérer le caractère de remplacement « ? »

⑥ Lentille de l'appareil photo (appareil photo arrière)

Ouverture et fermeture du clapet

Ouverture du clapet

L'ouverture du clapet a différents effets selon la situation :

- Si le téléphone est éteint : le téléphone est activé.
- En mode veille : le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé. La mélodie d'ouverture est jouée si la fonction est activée. Pour arrêter la mélodie, appuyer sur une touche. L'affichage de l'écran et l'éclairage du clavier sont activés.
- Appel entrant : vous acceptez l'appel. Un appel en cours n'est pas affecté par l'ouverture du clapet.
- Les applications ouvertes sont maintenues telles quelles en arrière-plan.
- Les demandes et avis ouverts, par ex. dans les dialogues, sont acceptés.

Fermeture du clapet

La fermeture du clapet a différents effets selon la situation :

- En mode veille : la mélodie de fermeture du clapet est jouée si cette option est activée. Appuyer sur n'importe quelle touche pour arrêter la lecture. Le verrouillage du clavier est automatiquement activé après 3 secondes environ et l'affichage de l'écran et l'éclairage du clavier sont désactivés.
- Appels : tous les appels actifs ou en attente sont coupés. Si un kit piéton est connecté, vous pouvez poursuivre l'appel. Une tonalité d'avertissement retentit.
- Appel entrant : refuser l'appel.
- L'appel sortant en attente est coupé. Si un kit piéton est connecté, les appels sortants ne sont pas affectés.

- En général, toutes les applications ouvertes sont fermées. Un son d'avertissement retentit et un message s'affiche vous invitant à poursuivre l'application. Si vous refusez ou ignorez le message d'invite, l'application est fermée. Remarque : les données non enregistrées seront perdues. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'application ouverte, vous pouvez la placer en arrière-plan à l'aide de la touche tâche avant la fermeture du clapet. Les applications en arrière-plan restent ouvertes lorsque le clapet est fermé.
- Si l'appareil photo avant est actif (également en arrière-plan), un message s'affiche vous invitant à poursuivre avec l'appareil photo arrière.
- Connexions de données : Le transfert de données en cours (par ex. envoi et réception de SMS et de MMS ou récupération d'e-mail ou synchronisation en cours) et le téléchargement ne sont pas affectés par la fermeture du clapet. Au cours d'une connexion Bluetooth ou de connexions au serveur, un message s'affiche vous invitant à poursuivre la connexion.
- Les demandes et avis ouverts, par ex. dans les dialogues, sont refusés. Les événements actuels et les alarmes sont désactivés.

Icônes

Symboles (sélection)



Intensité du signal



Niveau de charge de la batterie, par ex. 50 %



Contacts



Journal appels



Internet



Appareil photo



Messages



Organiseur



Jeux



Lecteur média



Appel visio



Extras



Mes documents (gestionnaire de fichiers)



Paramètres



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Alarme activée



Clavier verrouillé



Fonction Décroché automatique activée



Seuls les appels d'urgence sont possibles



Profil général (voir p. 49)



Carte Micro SD active



Connecté par USB à l'appareil



Radio FM



Bluetooth actif et visible



Bluetooth actif et invisible



Bluetooth inactif et visible



Bluetooth inactif et invisible



Données transmises par Internet

Événements (sélection)



Message vocal reçu



Appels manqués



Nouveau message



Mémoire SMS pleine



Mémoire téléphone pleine

Symboles de message (sélection)



Message non lu



Lu (SSM, MMS, e-mail)



MMS avec contenu DRM (p. 16)



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe

Symboles de l'appareil photo (sélection)



Réglages de la luminosité



Facteur de zoom

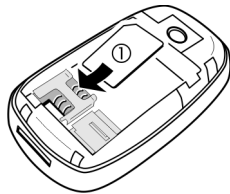
Prise en main

L'écran de votre téléphone est recouvert d'un film protecteur. Retirez-le avec précaution avant d'utiliser votre téléphone.

Une décharge électrostatique peut, en de rares occasions, entraîner une décoloration des bords de l'écran. Ce phénomène disparaît de lui-même au bout de 10 minutes.

Insertion de la carte SIM

Votre opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes de votre ligne. Si la carte SIM a été livrée au format carte bancaire, la détacher du support et l'ébarber si nécessaire.



- Placer la carte SIM à plat en orientant la surface de contact **vers le bas**. Puis enfoncer légèrement la carte SIM pour la pousser dans le logement ① (vérifier que le coin coupé soit disposé correctement).

Insertion ou retrait de la carte Micro SD

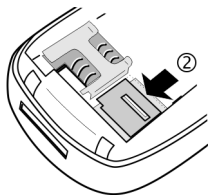
La carte Micro SD donne à votre téléphone une capacité mémoire considérable. Vous pourrez sauvegarder des fichiers image/vidéo et des enregistrements sonores, par ex. Vous pouvez cependant utiliser cette carte Micro SD comme une disquette pour enregistrer n'importe quel autre fichier.

Vous pouvez accéder à la liste des dossiers et aux fichiers dans le menu **Mes documents** (p. 48).

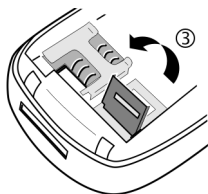
Le nombre de fichiers enregistrés sur votre carte Micro SD peut affecter les temps d'accès. Si vous avez enregistré plus de 300 fichiers sur votre carte, les performances du téléphone diminuent.

Pour programmer un fichier de la carte Micro SD sur une fonction du téléphone comme une sonnerie, vous devez copier le fichier sur le téléphone. À défaut, le réglage est ramené à sa valeur par défaut lorsque vous retirez la carte Micro SD.

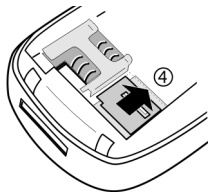
Veuillez respecter les instructions d'utilisation du fabricant fournies avec la carte Micro SD.



- Repousser le cache en métal du porte-carte Micro SD dans la direction ② indiquée. Le cache est libéré.



- Relever le porte-carte Micro SD ③. Placer la carte Micro SD dans la rainure du téléphone en orientant la surface de contact vers le **bas** et dans la bonne position.

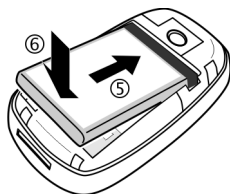


- Pour fermer le porte-carte Micro SD, cliquer le cache en métal vers le bas sur la carte et le pousser vers l'avant ④ jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Nouvelle carte Micro SD

- Créer une copie de sauvegarde des données de l'ancienne carte Micro SD sur un ordinateur.
- Formater la nouvelle carte Micro SD.
- Copier les données de l'ordinateur sur la nouvelle carte Micro SD.

Insérer la batterie



- Insérer la batterie dans le téléphone ⑤, puis appuyer vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche ⑥.



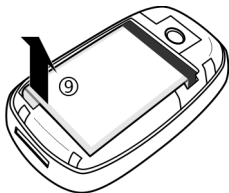
- Pour fermer le cache du téléphone, le remettre en place ⑦. Appuyer ensuite vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche ⑧.

Retirer la batterie

Attention

Eteignez votre téléphone **avant** de retirer la batterie !

- Pour enlever le cache du téléphone, placer un doigt à l'extrémité de la découpe du couvercle sur la partie supérieure du téléphone et retirer le cache.



- Pour retirer la batterie du téléphone, saisir la batterie dans le coin indiqué et la soulever ⑨.

Charger la batterie

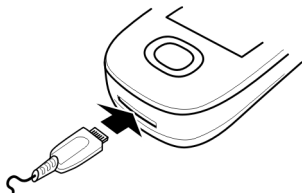
À l'achat, la batterie neuve n'est pas complètement chargée. Brancher le câble du chargeur sur le téléphone (en bas) puis le chargeur sur une prise secteur et charger pendant **au moins deux heures**.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

La batterie peut également être chargée avec un port USB ou avec le chargeur de batterie autonome.

Chargeur de batterie autonome

Pendant le chargement, le chargeur de batterie autonome est éclairé. Pour désactiver l'éclairage pendant le chargement, tourner le chargeur de batterie autonome à l'envers. Placer l'extrémité d'un crayon au milieu du chargeur et désactiver l'éclairage.



Affichage pendant le chargement.

Afin d'éviter tout dommage, la carte SIM ne devrait pas être retirée lorsque le téléphone est connecté à un chargeur ou à un câble USB.

Durée du chargement

Une batterie vide est entièrement chargée au bout de 2 heures environ. Le chargement est uniquement possible dans une plage de température comprise entre +5 °C et 45 °C. Si la température dépasse cette plage de +/- 5 °C, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. Ne pas dépasser la tension indiquée sur le bloc secteur.

Ne retirez pas la batterie si cela n'est pas nécessaire et évitez, autant que possible, **d'interrompre le chargement prématurément**.

Le bloc secteur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si vous retirez la batterie durant plus de 30 secondes, l'horloge est réinitialisée.

Autonomie et température de fonctionnement

L'autonomie dépend des conditions du réseau et des conditions d'utilisation respective. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Il faut donc éviter de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Le téléphone peut chauffer pendant le transfert de données ou pendant l'utilisation 3G. Ce phénomène est normal et sans danger.

Durée de l'appel

- 3G : max. 210 minutes
- GSM : max. 195 minutes

Autonomie en veille

- 3G : max. 250 heures
- GSM : max. 310 heures

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît au bout de deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge en cours d'utilisation (complètement vidé) :



Batterie faible

Lorsque la batterie est presque vide, vous êtes averti deux fois : la première fois lorsque la capacité de la batterie n'est plus que de 10 minutes et la seconde fois, lorsqu'elle n'est plus que de 1 minute.

Arrêt du téléphone

Si la batterie est complètement vide, le téléphone s'éteint automatiquement.

Mise en marche/arrêt du téléphone, saisie du code PIN

Mise en marche du téléphone

Ouvrir le clapet pour mettre le téléphone en marche.

Entrer le code PIN ou valider le message d'invite (p. 20).

Le téléphone se met automatiquement en marche :

- lorsque vous le chargez via un port USB **ou**
- lorsqu'une alerte ou un événement de calendrier s'affiche.

Si vous refermez le clapet avant d'avoir entré le code PIN, le téléphone s'éteint à nouveau.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Entrer le code PIN à l'aide des touches numériques.

Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, des astérisques s'affichent à la place du code. Corriger les erreurs avec la touche **C**.

OK

Valider. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Vous pouvez changer le code PIN (voir p. 20). Pour désactiver le blocage de la carte SIM, voir (voir p. 20).

Sélection de mode

Si le téléphone a été éteint en mode déconnecté (voir ci-dessous) :

Mode connecté/Mode avion

Sélectionner le mode et valider avec .

Arrêt du téléphone




Appuyer **longuement** sur la touche Arrêt/Fin.

ou



Appuyer **brièvement** sur cette touche et sélectionner l'une des options suivantes

Arrêter Eteindre le téléphone. Le téléphone s'allumera automatiquement si une alarme ou un rappel d'événement de votre calendrier survient.

Mode avion Le téléphone ne s'éteint pas mais il est déconnecté du réseau. Appuyer sur  pour valider.

Arrêt (alarme off) Indiquer si vous souhaitez **empêcher** le téléphone de s'allumer si une alarme ou un événement du calendrier survient alors que le téléphone est éteint. Ce mode est utile dans les hôpitaux ou en avion, par exemple.

Changer de modes :



Appuyer **brièvement** et sélectionner **Mode avion/Mode connecté/Arrêt (alarme off)**.



Valider.

Mode déconnecté

En mode déconnecté, vous pouvez utiliser de nombreuses fonctions du téléphone mais vous ne serez connecté à aucun réseau. Vous ne pouvez ni recevoir, ni émettre d'appel.

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

Vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur n'importe quel réseau **sans** carte SIM et sans entrer de code PIN (non disponible dans tous les pays).

Ouvrir le clapet pour utiliser le clavier.

SOS Appuyer sur la touche écran.

Oui Valider. Le numéro d'urgence est composé.

Si le clapet est ouvert et le verrouillage du clavier activé (p. 7), seuls les numéros d'urgence peuvent être composés.

Première mise en marche

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois ou lorsque la batterie a été retirée, vous êtes invité à régler l'heure et la date.



Appuyer sur cette touche si vous souhaitez entrer l'heure et la date.

Fuseaux horaires



Sélectionner le réglage et le fuseau horaire sur le planisphère.



Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Régler fuseau** pour enregistrer.

Heure/Date

Lorsque vous mettez votre téléphone en marche pour la première fois, régler l'horloge et la date pour afficher l'heure correcte. Vous n'aurez plus à effectuer ce réglage par la suite.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année) puis l'heure (format 24 heures).



Appuyer pour mettre à jour l'heure et la date.

Pour en savoir plus sur les options et réglages, reportez-vous à la p. 55.

Instructions générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en mode veille et est prêt à fonctionner lorsque le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer **longuement** sur la touche Arrêt/Fin pour revenir en mode veille, quelle que soit la situation.

Intensité du signal



Signal de réception fort.



Un signal faible affecte la qualité des appels et peut entraîner une interruption de la connexion. Dans ce cas, se déplacer.

Modem/Données

Votre téléphone prend en charge différentes méthodes pour transférer des données sur le réseau mobile :

- La méthode la plus rapide est la 3G. Si vous utilisez la 3G, vous pouvez passer des appels vidéo d'excellente qualité. Vous pouvez rester connecté à Internet en permanence. Ce service n'est pas encore proposé par tous les opérateurs.

- Le GPRS (General Packet Radio Service) est une autre méthode pour transférer des données sur le réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pouvez être connecté à Internet en permanence si la capacité du réseau le permet.
- Le GSM (Global System for Mobile Communications) est une norme 100% numérique pour réseaux mobiles principalement utilisée pour passer des appels vocaux et envoyer des messages texte (SMS).

Les différentes méthodes sont utilisées automatiquement selon le réseau environnant et selon votre opérateur.

Vous pouvez définir la méthode à utiliser selon votre opérateur (p. 56).

Digital Rights Management (DRM)

Votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management (gestion des droits numériques). L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargées peut être limitée par les fournisseurs : par ex. protection contre la copie, période d'utilisation limitée, nombre d'utilisations possibles, etc.

Mode d'emploi

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Entrée de chiffres ou de lettres.



Touche Arrêt/Fin



Touche Communication



Affichage d'une fonction de touche écran.



Appuyer sur la touche centrale pour appeler le menu, par ex.



Représentation des fonctions de navigation.



Appuyer sur la touche centrale dans le sens indiqué.



Fonction dépendant de l'opérateur et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appeler depuis le mode veille.

ou



Appuyer **longuement** dans toutes les situations.



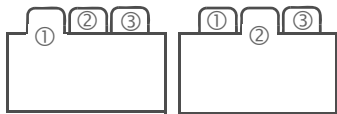
Sélectionner les symboles d'applications.



Lancer l'application.

Onglets

Les onglets permettent un accès rapide aux informations et aux applications.



Touche de navigation

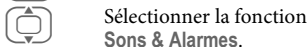
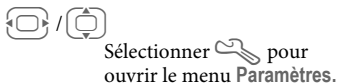
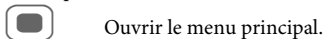
Le symbole au centre de la ligne inférieure de l'écran affiche la fonction en cours lorsque vous appuyez verticalement sur la touche centrale.

Utilisation du menu

Le mode d'emploi décrit **succinctement** les étapes nécessaires pour exécuter une fonction, par ex. le réglage des sonneries.



Les étapes sont les suivantes :



Fonctions standard

Menu d'options

La liste répertorie les fonctions disponibles dans plusieurs menus d'options.

Options	Ouvrir le menu.
<Nouveau>	Créer une nouvelle entrée.
Sauver	Enregistrer l'entrée.
Modifier	Ouvrir la liste des options. Sélectionner l'option et valider.
Afficher	Afficher l'entrée.
Choisir	Sélectionner la commande entrée/se connecter au lien/démarrer.
Appel voix/ Appel visio	Composer un appel vocal/vidéo à partir du numéro sélectionné.
Détails	Afficher des informations supplémentaires sur l'entrée sélectionnée.
Effacer/ Tout effacer	Supprimer l'entrée/toutes les entrées après confirmation
Quitter	Fermer l'application
Editer	Ouvrir l'entrée pour modifier/ouvrir le champ de saisie.
Mode de saisie	Ouvrir le menu de méthode de saisie (p. 21).
Options de saisie	Ouvrir le menu de saisie de texte (p. 22).
Trier par	Définir des critères de tri
Définir comme...	Par exemple, définir une image comme fond d'écran, un mélodie comme sonnerie, ouvrir/fermer une mélodie.
Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée

Envoyer	Sélectionner le type de transmission (MMS, SMS, e-mail ou Bluetooth).
Créer nouveau	Sélection du type de transmission et création d'un message.
Répondre/ Répondre à tous	L'expéditeur devient le destinataire, « Re. » est placé avant l'objet.
Capacité/ Etat mémoire	Afficher l'état de la mémoire de l'application respective, du téléphone, de la carte SIM ou de la carte mémoire. Lancer l' Explorateur fichier si la mémoire est insuffisante.

Recherche rapide

Dans une liste dont les éléments sont triés par ordre alphabétique, vous pouvez effectuer une recherche rapide en appuyant sur une touche numérique.



Entrer votre texte pour passer directement à l'entrée correspondant le mieux au texte entré.

Explorateur fichier

L'assistant mémoire se lance automatiquement si la mémoire est insuffisante.

Depuis le menu principal :



Tous les dossiers et fichiers stockés dans la mémoire du téléphone et sur la **carte Micro SD** (p. 10) sont répertoriés.



Sélectionner l'onglet (mémoire téléphone/**carte Micro SD**).
La liste des dossiers/fichiers s'affiche.



Options

Sélectionner le dossier/fichier.
Ouvrir le menu et sélectionner une fonction (fonctions standard p. 17).

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex. Contacts/Mes documents), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter une fonction en même temps.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sélectionner**.



Sélectionner une ou plusieurs entrées.



Sélectionner/désélectionner une entrée.

Options de sélection

Selon le contexte, vous disposez de différentes fonctions.

Options

Ouvrir le menu.

**Sélectionner/
Désélectionner**

Sélectionner/désélectionner une entrée

Tout sélectionner

Sélectionner toutes les entrées

Tout désélection.

Désélectionner toutes les entrées.

Effacer sélection	Supprimer toutes les entrées sélectionnées
Envoyer sélection	Envoyer des messages sélectionnés (par ex. e-mails du dossier des brouillons).
Récup. Sélection	Récupérer des e-mails sélectionnés (si seul l'entête est récupéré).
Suppr. sélection	Supprimer le ou les contacts sélectionnés, par ex. dans une liste de distribution ou un groupe.


Basculement entre les tâches

Vous pouvez basculer d'une application en cours vers le menu principal, le mode veille ou toute autre application ouverte.



Appuyer sur la touche Tâche. Toutes les applications ouvertes actuellement sont répertoriées.

Vous pouvez passer directement au menu principal, à l'écran d'accueil ou ouvrir une application :

Menu/Page d'accueil/<application>
Sélectionner **Menu** pour ouvrir le menu principal. Sélectionner **Page d'accueil** pour basculer dans l'écran de veille (p. 15). Ou sélectionner une application ouverte et valider avec .

Si vous avez mis un appel en attente, sélectionnez **Appel actuel** pour y revenir.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes secrets contre les utilisations abusives.

Conservez ces codes confidentiels en lieu sûr, mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin.

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
PIN2	Nécessaire pour régler l'affichage des détails de facturation et pour accéder aux fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
PUK PUK2	Code de déblocage. Permet de débloquer les cartes SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
Code appareil	Protège le téléphone A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.



→  → **Sécurité**
→ **Codes PIN**
→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Le code PIN est normalement demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez désactiver cette fonction, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs n'autorisent pas la désactivation.

Activer/Désactiver

Activer/désactiver la commande PIN.



Saisir le code PIN.



Valider.

Modifier PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro de votre choix (de 4 à 8 chiffres) plus facile à mémoriser.




Saisir le code PIN actuel et valider avec .



Saisir le **nouveau** code PIN et valider avec .



Saisir à nouveau le **nouveau** code PIN et valider avec .



Valider.

Modifier PIN2

(S'affiche uniquement si le code PIN2 est disponible)

Procéder comme pour **Modifier PIN**.

Modif. code app.

C'est à vous de définir le code appareil (4 à 8 chiffres) lorsque vous appelez pour la première fois une fonction protégée par ce code. Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Pour modifier le code appareil, procédez comme pour **Modifier PIN**.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Contacter le centre de service (p. 59).


Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est bloquée.




Saisir le **nouveau** code PIN et valider avec .



Saisir à nouveau le **nouveau** code PIN et valider avec .



Saisir le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions et valider avec .



Valider.

En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contacter votre opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 13), une validation est requise pour mettre le téléphone en marche.

Cela évite de mettre le téléphone en marche par inadvertance, par ex. lorsque vous le transportez dans un sac où que vous voyagez en avion.

Ouvrir le clapet pour mettre le téléphone en marche.

Oui

Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Non

Appuyer ou n'effectuer aucune opération. Le téléphone ne s'allume pas.

Connexion à un ordinateur



Vous pouvez connecter votre téléphone à un PC Windows® à l'aide d'une connexion Bluetooth ou d'un câble de transmission de données. Grâce au logiciel MPM (Mobile Phone Manager, p. 58) pour Windows®, vous pouvez sauvegarder des données sur votre PC Windows® et synchroniser vos contacts avec Outlook®, Lotus Notes™. Vous pouvez télécharger Mobile Phone Manager depuis le site Internet : www.BenQ-Siemens.com/sl91

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur la touche numérique jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :

2 abc

Appuyer **une fois brièvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois pour **b**, etc.
Appuyer **longueusement** pour insérer un chiffre.

C

Appuyer **brièvement** pour supprimer la lettre située avant le curseur ou le texte sélectionné. Appui **long** pour effacer le texte plus rapidement.



Déplacer le curseur (avant/arrière).

→ #

Appuyer **brièvement** : aller et venir entre : **abc, Abc, ABC, T9 abc, T9 Abc, T9 ABC, 123.**

Appuyer **longueusement** : le menu Méthode de saisie s'affiche.
L'ordre d'affichage des méthodes de saisie est fonction de la langue.

* Δ

Appuyer **brièvement** : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer **longueusement** : ouvrir le menu Editer.

0 +

Appuyer **une/plusieurs fois** :

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Appuyer **longueusement** : insérer 0.

1 Δ

Appuyer pour insérer un espace. Appuyer deux fois pour insérer un saut de ligne.

Caractères spéciaux

* Δ

Appuyer **brièvement**.

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Saut de ligne



Passer d'un caractère à l'autre.



Valider.

Options de saisie



Appuyer de manière **prolongée** :
Insérer symbole, Epeler le mot, Sélectionner, Copier/ Coller, Langue de saisie

Sélection de la langue de saisie

Sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez écrire le message.

Options

Ouvrir le menu Editer et sélectionner **Langue de saisie**. Sélectionner la langue et valider.

Si vous sélectionnez **Automatique**, la **Langue de saisie** correspond à la **Langue du menu**.

Sélection de texte

Vous pouvez sélectionner du texte pour le copier et le coller à un autre endroit.



Appuyer de manière **prolongée**. Le menu Editer s'affiche :
Sélectionner texte, Copier, Coller.

Saisie de texte avec T9

« T9 » déduit le mot correct à partir d'une succession de lettres.

Activation, désactivation de T9



Appui **prolongé**.

Sélectionner le mode de saisie souhaité.



Activer/désactiver T9.

Rédaction de texte avec T9

Ecrivez le mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

Il suffit d'appuyer **une fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies.



Insérer un espace ou déplacer le curseur vers la droite pour terminer un mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que Å. Utilisez des caractères normaux comme A ; T9 se charge du reste.

T9® Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants : brevets américains n° 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 et 6,646,573 ; brevets australiens n° 727539, 746674 et 747901 ; brevets canadiens n° 1,331,057, 2,302,595 et 2,227,904 ; brevets japonais n° 3532780, 3492981 ; brevet britannique n° 2238414B ; brevet standard de Hong-Kong n° HK1010924 ; brevets de la République de Singapour n° 51383, 66959 et 71979 ; brevets européens n° 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2) ; brevets de la République de Corée n° KR201211B1 et KR226206B1. brevets de la République populaire de Chine n° d'application 98802801.8, 98809472.X et 96196739.0 ; brevet mexicain n° 208141 ; brevet russe n° 2206118 ; des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire trouve plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus vraisemblable est affichée en premier. Le mot doit s'afficher en **surbrillance**. Appuyer ensuite sur

<< T9 << Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyez de nouveau sur

<< T9 << Appuyer de nouveau jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Pour ajouter un mot au dictionnaire :

Epeler Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant entrer le mot sans T9. Appuyer sur **OK** pour l'ajouter automatiquement au dictionnaire.

Correction d'un mot



Se déplacer de mot en mot, vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le mot souhaité s'affiche en **surbrillance**.

<< T9 << Faire défiler encore une fois les propositions T9.

C Effacer le caractère à gauche du curseur et afficher un nouveau mot possible.

Vous ne pouvez pas modifier de lettres individuelles dans un « mot T9 » sans d'abord quitter le mode T9. Dans la plupart des cas, il est préférable de réécrire le mot.

0 +

Insérer un point. Le mot est terminé s'il est suivi d'un espace. A l'intérieur d'un mot, le point correspond à une apostrophe ou un trait d'union :

par ex. **l.arbre** = l'arbre.

Méthode de saisie

↔ #

Appuyer **brièvement** : aller et venir entre : **abc, Abc, T9 abc, T9 Abc, 123**. L'état s'affiche sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.

Caractères spéciaux

***△**

Appuyer **brièvement** : sélectionner des caractères spéciaux (p. 21).

Appuyer de manière **prolongée** : ouvrir le menu Éditer (p. 22).

Modèles de textes



Modèles

Les modèles de textes sont de courts extraits de textes que vous pouvez insérer dans vos messages (SMS, MMS).

Appel

Votre téléphone vous permet de passer des appels normaux mais aussi des appels vidéo. Il n'est cependant pas possible de passer ces deux types d'appels en même temps.

Vous pouvez passer et accepter un appel lorsque le clapet est fermé. Si vous fermez le clapet au cours d'un appel, l'appel est coupé.

Si un kit piéton est connecté, l'appel n'est pas automatiquement coupé lorsque le clapet est fermé.

Appels vidéo

Pour passer un appel vidéo (en mode veille) :



ou

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Appuyer sur la touche d'appel vidéo.

Le téléphone bascule en mode appel vidéo et vous pouvez entrer un numéro (voir Composition d'un numéro avec les touches) ou choisir un numéro des **Contacts** via le menu d'options.


Vous pouvez également choisir de passer un appel vidéo **après** avoir composé ou sélectionné un numéro dans une liste d'appels.

Appel vidéo si le clapet est fermé

Si vous passez un appel vidéo alors que le clapet est fermé, l'appareil photo

avant n'est pas disponible. La vidéo sortante est alors interrompue. Votre vidéo n'est pas envoyée à l'autre correspondant. Une image est automatiquement envoyée à la place de la vidéo. Vous pouvez régler cette image (p. 53).

Ouverture du clapet au cours d'un appel vidéo

Si vous ouvrez le clapet pendant un appel vidéo, un message s'affiche vous proposant d'envoyer ou non votre vidéo. Appuyer sur  pour valider et afficher votre image pour l'autre correspondant.

Composition d'un numéro avec les touches

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Entrer le numéro (toujours avec préfixe national ou international).



Appuyer sur la touche Communication.

ou



Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer un appel vidéo.

Le numéro affiché est composé.

Mettre fin à un appel



Appuyer **brèvement**.

Appuyer sur la touche Fin même si votre correspondant a raccroché le premier.

Vous pouvez également mettre fin à un appel en fermant simplement le clapet.

Réglages en cours d'appel

Réglage du volume



Régler le volume (uniquement possible pendant un appel).

Réglages vidéo

Pendant un appel vidéo, vous pouvez effectuer les réglages vidéo dans le menu d'options (p. 27). Vous pouvez également effectuer les réglages de la luminosité :



Diminuer/augmenter la luminosité.

Rappel des numéros



Appuyer sur la touche Communication.

La liste des numéros déjà composés s'affiche :



Sélectionner le numéro.



Appuyer **encore une fois** sur la touche Communication.

ou



Appuyer sur la touche d'appel vidéo pour passer un appel vidéo.

Prendre un appel

Si le clapet est fermé, vous pouvez répondre à un appel en ouvrant simplement le clapet ou



Appuyer.

ou

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Appuyer pour accepter un appel vidéo.

Appel vidéo

Si l'appel entrant est un appel vidéo et que **Afficher image** est désactivé (par défaut, p. 53) **Afficher votre image?** s'affiche. Vous disposez des possibilités suivantes :

Oui

Votre interlocuteur vous voit.

Non

Votre interlocuteur voit une image fixe et ne vous entend pas (**Choisir image**, p. 53).

Refuser un appel



Appuyer **brèvement**.

Vous pouvez également refuser l'appel en fermant le clapet.

Attention !

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à votre oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs.

Informations supplémentaires

Silence

Appuyer pour désactiver la sonnerie de l'appel entrant.

Mains-libres

Options

Ouvrir le menu, sélectionner **Haut-parleur** et valider avec

Attention !

Désactivez toujours le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à l'oreille ! Sinon, cela risque de provoquer des troubles auditifs.

Permutation entre 2 appels




(pas pendant les appels vidéo)

Etablissement d'une deuxième communication

Entrer un numéro enregistré dans les **Contacts** via le menu des options.

Ou (Uniquement si le clapet est ouvert)



Composer le nouveau numéro et appuyer sur .

L'appel en cours est mis en attente.

Permutation entre les appels

Une fois la nouvelle communication établie, vous pouvez basculer entre les appels :



Appuyer.

ou

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Permuter**.

Appels entrants pendant une communication


Vous entendrez une tonalité spéciale pendant l'appel (p. 52). Vous disposez des possibilités suivantes :

Prendre le nouvel appel en plus du premier

Si le clapet était fermé, vous pouvez également accepter le nouvel appel en ouvrant le clapet.

Permuter / 

Accepter le nouvel appel. L'appel en cours est mis en attente.

Pour aller et venir entre deux appels lorsque les deux communications sont établies, toujours appuyer sur .

Refuser le nouvel appel

Rejeter Appuyer.

Prendre le nouvel appel et mettre fin à l'appel en cours.



Terminer la communication en cours.



Prendre le nouvel appel.

Vous pouvez également fermer le clapet pour mettre fin à tous les appels en cours. L'appel entrant est encore indiqué.

Mettre fin aux appels



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin.

ou

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Annuler**.

Dès que **Retour à l'appel en attente?** s'affiche, vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Oui

Accepter l'appel en attente.

Non

Mettre fin à l'appel en attente.

Conférence



(Pas pendant les appels vidéo)

Vous pouvez appeler successivement 5 participants au maximum, puis les rassembler en une conférence.

Une fois la communication établie :

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **En attente**. L'appel en cours est mis en attente.



(Uniquement si le clapet est ouvert) Composer un nouveau numéro ou entrer un numéro enregistré dans les **Contacts** via le menu d'options. Une fois la nouvelle communication établie ...

Options

... ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'appel en attente est intégré à la conférence.

Mettre fin à une conférence

Mettre fin à tous les appels



Appuyer

Vous pouvez également fermer le clapet pour mettre fin à tous les appels.

Tous les appels d'une conversation à plusieurs prennent fin.

Mettre fin à un appel

Fermer le clapet.

Voir aussi Mettre fin aux appels, p. 26.

Appel privé

Il vous est possible d'isoler un participant et d'avoir une conversation privée tout en mettant la conférence en attente.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Privé**. Sélectionner ensuite le numéro du correspondant avec lequel vous souhaitez converser en privé.

Vous pouvez basculer entre l'appel privé et la conférence :

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Permuter**.

Une fois votre appel privé terminé, vous disposez des options suivantes :



Mettre fin à l'appel privé et rejoindre la conférence.

ou

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'appel privé rejoint la conférence.

Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles qu'en cours de communication :

Options

Ouvrir le menu.

Couper micro/ Couperson

Votre correspondant ne vous entend pas (sourdine).

Uniquement si le clapet est ouvert :

Appuyer **longuement** sur



Lors d'appels vidéo, votre correspondant peut tout de même vous voir.

Haut-parleur


Appeler via le haut-parleur

Mise à niv. vidéo/ Appel voix

L'appel vocal en cours devient un appel vidéo ou inversement. L'appel en cours est terminé, une nouvelle communication s'établit avec le même correspondant.

Transf. vers acc./ Transf. vers tél.

Transférer le son de l'appel en cours vers le kit piéton ou inversement.


Ajout à contact	Sélectionner Nouveau contact/Contact existant . Sélectionner le type de numéro pour ajouter le numéro à vos contacts. Valider avec  .
------------------------	---

Fonctions non disponibles lors des appels vidéo :

En attente	Mettre en attente l'appel en cours. L'entrée de menu devient Retour appel .
Permuter	Permuter entre plusieurs appels.
Conférence	(voir p. 26)
Annuler	Mettre fin à un appel lors d'une conférence.
Privé	Passer un appel privé lors d'une conférence.
Transférer	Connecter deux appels lors d'une conférence et se déconnecter.
DTMF	Entrer les séquences de tonalités (chiffres) pour interroger un répondeur à distance.

Fonctions uniquement disponibles pendant les appels vidéo :

Couper caméra	(Uniquement si le clapet est ouvert) La vidéo entrante n'a pas de son et l'image fixe sans son est envoyée (Choisir image , p. 53).
Pause autre	Suspendre la vidéo entrante (de l'autre correspondant). L'entrée de menu devient Reprise autre .

Pause moi	(Uniquement si le clapet est ouvert) Suspendre la vidéo sortante (la vôtre). L'entrée de menu devient Reprise moi .
Inverser caméra	(Uniquement si le clapet est ouvert) Aller et venir entre l'appareil photo avant et arrière.
Zoom	(Uniquement si le clapet est ouvert) Sélectionner le niveau de zoom et valider avec  .
Partage écran	Sélectionner la présentation vidéo.
Fréquence images	Définir le nombre de trames enregistrées par seconde par la caméra.
Balance de blancs	Régler la sensibilité à la lumière.
Fréquence écran	Régler la sensibilité à la fréquence de scintillement de la lumière intérieure.
Envoyer photo/ Envoyer vidéo	Sélectionner une image/vidéo dans Mes documents et l'afficher pour votre correspondant.

Séquences de tonalités (DTMF)

(Uniquement si le clapet est ouvert)
 Vous pouvez saisir des codes de contrôle (chiffres), **pendant une communication**, pour consulter un répondeur à distance. Ces chiffres sont directement transmis sous forme de tonalités DTMF (codes de contrôle).

Contacts

Votre répertoire peut contenir jusqu'à 500 contacts avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations.

Les contacts peuvent contenir les types d'entrée suivants :

- Contacts enregistrés sur le téléphone (p. 29).
- Contacts SIM enregistrés sur la carte SIM (p. 31).
- Liste de distribution : raccourcis vers des communications avec plusieurs personnes.
- Groupes : catégories de contacts (par ex. avec une sonnerie partagée).



ou



Ouvrir les contacts.

Les contacts sont divisés en 4 onglets permettant un accès rapide (**Tous les contacts**, **Groupes**, **Contacts SIM**, **Filtrer**).

Composer le numéro d'un contact



Appeler le contact sélectionné.

ou

(Uniquement si le clapet est ouvert)



Passer une appel (vidéo).

ou



Appuyer de manière **prolongée** pour activer la numérotation vocale.



ou

Composer un appel vocal/vidéo à partir du menu d'options.

Contact/contact SIM sélectionné

Appeler le numéro par défaut/vidéo activé. Si plusieurs numéros sont enregistrés et qu'aucun numéro par défaut n'est spécifié (pas pour les contacts SIM), sélectionner le numéro à appeler.

Plusieurs numéros sélectionnés

Si plusieurs contacts ou une liste de distribution sont sélectionnés, la touche Communication  et la touche d'appel vidéo  sont inutilisables.

Tous les contacts

Chaque contact peut rassembler 4 numéros et adresses e-mail, 2 URL, numéros de fax et adresses postales. Vous pouvez définir une valeur par défaut pour chaque type d'entrée.

Nouvelle entrée

<Nouveau>

Sélectionner.

Les champs de saisie possibles se divisent en 4 onglets.

Les onglets suivants s'affichent :

Infos générales	Nom et prénom, numéros importants (domicile, professionnel, téléphone portable).
Privé	Adresse e-mail, numéro de fax, adresse et notes.

Professionnel	Renseignements professionnels et adresse.
----------------------	---

Personnel	Sonnerie, image, groupe, anniversaire et nom d'affichage.
------------------	---

À l'intérieur des onglets :



Sélectionner les champs de saisie.




Remplir les champs de saisie.

Un nom au moins doit être entré. Le nom de chaque contact doit être unique. Toujours entrer le numéro avec le préfixe.


Attribuer des fichiers multimédias

Dans certains champs de saisie (sonnerie, vidéo, image), vous pouvez attribuer des sonneries et des images audio/vidéo.



Sélectionner un champ multimédia (par ex. photo) et valider avec .

Sauver un contact

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact**. Valider avec .

Options des contacts

Options Ouvrir le menu.

Par défaut	Définir le champ sélectionné comme champ par défaut pour ce type d'entrée.
-------------------	--

Permuter onglet...	Sélectionner l'onglet des contacts pour plus de champs.
---------------------------	---

Ajout annivers./ Suppr. annivers.	Ajouter/supprimer un anniversaire.
--	------------------------------------

Régler la date	Ouvrir le calendrier à la date actuelle.
-----------------------	--

Champ Numéro sélectionné :

Insérer pause 2s	Insérer une pause (« P »).
-------------------------	----------------------------

Insérer séquence	Insérer un caractère de remplacement (« ? »).
-------------------------	---

Enr. num. vocale/ Ré-enregistrer	Lancer l'enregistrement d'un identifiant vocal (p. 33).
---	---

Lire num. vocale	Lancer la lecture.
-------------------------	--------------------

Suppr num vocale	Supprimer l'identifiant vocal.
-------------------------	--------------------------------

Plus d'options p. 31

Groupes

Les groupes suivants ont déjà été créés et peuvent être renommés, mais pas supprimés : **Famille, Amis, Travail, VIP.**

Nouveau groupe

Vous pouvez ajouter vos propres groupes.

<Nouveau>

Sélectionner et entrer le nom d'un nouveau groupe.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Ajout d'un membre




Sélectionner un groupe. Lorsque le groupe est affiché en surbrillance, son nombre d'entrées s'affiche sur la seconde ligne.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajout nv. membre**. La liste de tous les contacts qui ne sont pas dans le groupe s'affiche.



Sélectionner les nouveaux membres et valider avec .

Ajouter

Valider la sélection.

Editer un groupe

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

Vous pouvez renommer le groupe et lui attribuer une sonnerie audio et une photo (p. 30).

Contacts SIM

Les contacts sauvegardés sur la carte SIM sont gérés dans cet onglet. Les contacts de la carte SIM contiennent moins d'informations que les contacts sauvegardés sur le téléphone.

Nouvelle entrée

<Nouveau>

Sélectionner pour créer une nouvelle entrée.



Naviguer dans les champs de saisie



Renseignez les champs de saisie (nom et 3 numéros maximum).

SIM/SIM protégée

Sélectionner l'emplacement de sauvegarde.



Sélectionner le numéro de l'enregistrement SIM disponible.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact** puis valider avec .



Valider l'enregistrement.

Options SIM



Sélectionner le contact SIM.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajouter plus**.

Cette option vous permet de convertir un contact SIM en contact normal.

Filtrer

Sélectionner un critère de filtre.

Une liste des contacts associés à la fonction choisie s'affiche.

Menu Options

Selon le contexte, vous disposez de différentes fonctions. Vous pouvez les utiliser avec l'entrée en cours ou avec plusieurs entrées sélectionnées.

Options

Ouvrir le menu.

Listes de distribution

Nv. liste distribut.

Entrer le nom.


Aj. ds liste distrib

Ajouter un contact à une liste de distribution nouvelle ou existante.

Ajout nv. membre Sélectionner et ajouter des contacts à la liste de distribution.

Contacts SIM

Ajouter plus Convertir un contact SIM en un contact normal (pas pour les contacts SIM protégés).

N° spéciaux
 Numéros spéciaux fournis par votre opérateur, le cas échéant. Sélectionner les catégories à afficher/masquer.

Groupes

Nouveau groupe Entrer le nom.

Ajouter ds groupe Ajouter des contacts à un groupe nouveau ou existant.

Carte de visite

Créer carte visite Créer une carte de visite.

En carte de visite Définir le contact sélectionné comme carte de visite.

Annul. car- te visite Convertir la carte de visite sélectionnée en contact normal.

Champ multimédia sélectionné

par ex. **Jouer la sonnerie** Lancer la lecture. (identique pour vidéo et image).


par ex. **Remplacer son.** Sélectionner une nouvelle sonnerie. (identique pour vidéo et image).

par ex. **Suppr. sonnerie** Supprimer la sonnerie actuelle des contacts. (identique pour vidéo et image).

Options générales

Synchroniser Lancer la synchronisation.

Ouvrir le site Web Charger l'URL.

N° spéciaux
 Numéros spéciaux fournis par votre opérateur, le cas échéant.

Envoyer contact Envoi du contact sous forme d'entrée vCard.

En vidéo autorisé/ Annuler vidéo Un seul numéro du contact peut être défini sur vidéo autorisée. Cette option n'est pas disponible pour les contacts SIM.

Options sauveg.

- copier/déplacer vers la carte SIM : seules les informations SIM sont sauvegardées.
- copier/déplacer vers le téléphone.

Enregistrer dans Sélectionner **SIM/ TELEPHONE** comme emplacement d'enregistrement par défaut.

Dupliquer Ouvrir un nouveau contact avec informations dupliquées.

Trouver Lancer la recherche.

Pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 17.

Numérotation vocale

Vous pouvez appeler un contact en prononçant son nom. Les contacts de la carte SIM, les listes de distribution et les groupes ne peuvent avoir d'identifiant vocal.

Vous pouvez enregistrer 99 identifiants vocaux. Vous pouvez attribuer un identifiant vocal à chaque numéro d'un contact.

Enregistrement d'un identifiant vocal

Enregistrez l'identifiant vocal dans un environnement silencieux. L'identifiant peut avoir une durée de 3 secondes.



Ouvrir l'onglet des contacts.



Sélectionner un contact.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.



Sélectionner le champ d'un n° de téléphone.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Enreg num vocale**.

Démarrer

Commencer l'enregistrement.

Prononcez le nom. Répétez le nom après sa lecture.

Numérotation vocale



Appuyer de manière **prolongée**.

Prononcez le nom après la tonalité.

Journal appels



Le téléphone enregistre les appels émis, manqués et reçus afin de faciliter leur recomposition.

Les appels audio et vidéo sont enregistrés.

Les différentes informations relatives aux appels sont répertoriées sous 5 onglets :

Tous les appels, Appels émis, Appels manqués, Appels reçus et Durée et coûts.



Naviguer dans les onglets.

Chaque liste répertorie les 100 appels les plus récents.

Composition d'un numéro



Sélectionner la liste d'appels (par ex. **Appels manqués**).



Sélectionner l'entrée.



Composer le numéro (si disponible), passer un appel vidéo.

Appels manqués



Les appels auxquels vous n'avez pas répondu sont enregistrés en vue d'un rappel.

Durée et coûts

Pendant un appel, vous pouvez afficher le coût et la durée. Définissez la devise dans laquelle vous souhaitez afficher les coûts. Selon votre carte SIM, vous pouvez aussi définir une limite pour le compte.

Les informations suivantes sur le type d'appel sélectionné s'affichent : date/heure, durée et coût. Pour tous les appels entrants et sortants, le nombre d'appels enregistrés s'affiche également.



Appareil photo

Le téléphone est équipé d'un appareil photo avant et arrière (p. 7).

Si le clapet est fermé, vous pouvez uniquement utiliser l'appareil photo situé à l'arrière du téléphone.



Mode photo/Mode vidéo

Sélectionner le mode et valider avec  / .

Lancer l'appareil photo en mode photo :



Appuyer sur la touche latérale pour lancer l'appareil photo.



Appuyer pour lancer l'appareil photo depuis le mode veille.

L'aperçu de l'image en cours s'affiche.

Vous pouvez aussi enclencher le mode appareil photo depuis le lecteur média ou l'éditeur MMS.

Lorsque vous lancez un enregistrement vidéo depuis l'application MMS, la durée maximum de l'enregistrement est celle de la messagerie (10 secondes).

Photos/vidéos

Réglages avant la prise de photos ou l'enregistrement vidéo



Diminuer/augmenter la luminosité. Il existe 7 degrés de luminosité (-3 à +3).



Zoom avant et zoom arrière.

Photos

Régler l'appareil photo sur le mode photo. L'appareil photo arrière est activé automatiquement.



Appuyer pour prendre une photo.

Lors de la prise de photos avec l'appareil situé à l'**arrière** du téléphone, vous pouvez utiliser la mise au point automatique :



Effectuer une **demi**-pression vers le bas pour invoquer la mise au point automatique.

Lorsque la mise au point est réglée, un signal sonore retentit.

Vidéos

Lancer l'appareil photo en mode vidéo.




Commencer l'enregistrement. L'enregistrement peut durer jusqu'à 5 minutes.



Contrôler l'enregistrement.



Terminer l'enregistrement.

- Vous pouvez également appuyer sur  pour suspendre ou pour reprendre l'enregistrement.
- L'enregistrement ou la lecture vidéo est suspendu si vous ouvrez ou fermez le clapet.

Visionnage des photos/vidéos



Valider la sauvegarde.
L'image s'affiche.

La photo/vidéo est sauvegardée dans le dossier **Lecteur média** (p. 47) avec un nom, la date et l'heure.

Lancer la lecture



Ouvrir le menu et sélectionner **Lire vidéo**. Pour contrôler la lecture, voir p. 47.

Repasser au viseur



Ouvrir le viseur pour prendre une autre photo ou pour enregistrer une nouvelle vidéo.

Supprimer des images/vidéos



Supprimer une image/vidéo et ouvrir le viseur.

Créer nouveau

Vous pouvez composer des messages SMS et MMS et des e-mails.



→ Sélectionner le type de message.

SMS/MMS

SMS

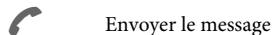
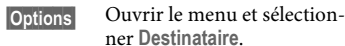
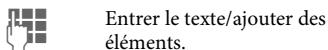
Vous pouvez envoyer et recevoir de longs messages (jusqu'à 755 caractères) sur votre téléphone. Ils sont automatiquement divisés en messages SMS concaténés (coûts plus élevés).

MMS

Le **Multimedia Message Service (MMS)** permet d'envoyer à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail du texte, des photos ou des vidéos et des sons dans un message combiné. Tous les éléments d'un message MMS sont réunis en un « diaporama ».

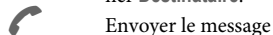
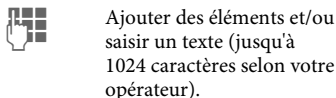
Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Vous devrez peut-être souscrire un abonnement séparé pour ce service.

Rédaction/envoi d'un SMS



Si l'envoi du SMS échoue, appuyer sur **Répéter**.

Rédaction/envoi d'un MMS



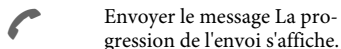
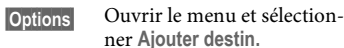
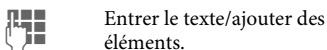
Si l'envoi du MMS échoue, appuyer sur **Répéter**.

Options des SMS/MMS

Dans le menu Options, vous pouvez ajouter ou supprimer des destinataires, des images, des modèles, des contacts ou créer de nouveaux éléments. Vous pouvez sauvegarder des messages comme brouillons. Pour les MMS, vous pouvez ajouter des éléments et un objet.

Email

Votre téléphone dispose d'un programme de messagerie (client). Vous pouvez l'utiliser pour créer et recevoir des e-mails. Pour créer de nouveaux e-mails, vous devez configurer au moins un compte de messagerie (p. 40).





Reçus

La boîte de réception contient tous les messages MMS, SMS, CB, e-mails et WAP push reçus.



Structure de la boîte de réception

Pour permettre un accès rapide, la boîte de réception se compose de trois onglets : MMS/SMS/CB, e-mail et messages WAP push.

Pour passer un appel : sélectionner SMS, MMS ou e-mail et appuyer sur  / .

Réception de messages

SMS

Un avis vous signale la réception d'un nouveau SMS. Les nouveaux messages sont automatiquement sauvegardés dans la boîte de réception.

MMS

La réception d'un MMS comporte 2 étapes : l'avis du MMS et le MMS lui-même.

Si un nouvel MMS est en attente de téléchargement, l'avis du MMS s'affiche.

Service d'information

Certains opérateurs offrent des services d'information (Cell Broadcast Service). Si la fonction est activée (p. 41), la réception de messages CB est automatique.

E-mail

La réception d'e-mails n'est pas automatique. Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur (p. 38).

WAP push

Les messages WAP push sont fournis par des centres de services spéciaux. Ils peuvent être reçus ou refusés automatiquement selon le réglage actuel.

SMS, MMS, CB



Sélectionner le message et valider avec

Les numéros, adresses e-mail, entrées vCard et autres éléments pouvant être enregistrés apparaissent automatiquement en surbrillance.



Régler le volume.



Activer/désactiver le son.

Uniquement pour les MMS :



Naviguer dans une diapositive.



Passer à la diapositive précédente ou suivante.



Lire le fichier multimédia.

Dans la boîte de réception, vous disposez des options suivantes :

Afficher, Téléch. message, Répondre/ Répondre à tous, Transférer, Marquer non lu, Ajout à contacts.

Lorsque vous lisez un message, vous disposez des options suivantes : **Envoyer, Envoyer un MMS, Ouvrir lien, Revoir**, par ex. **Sauver le son** (sauvegarder le fichier téléchargé), **Numéro de tél., Enregistrer RDV**. Fonctions standards p. 17.

Téléchargement de sonneries et de logos

Dans un SMS, vous pouvez recevoir des liens pour télécharger du contenu. Marquez ce lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication . Attention : certains logos/sonneries peuvent être protégés (DRM, p. 16).

E-mail

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.

Compte POP3

La boîte de réception du téléphone contient tous les e-mails présents dans la boîte de réception du serveur POP3.

Compte IMAP4

La boîte de réception répertorie les e-mails et les dossiers avec abonnement (par ex. la messagerie). Vous pouvez vous abonner à divers dossiers sur le serveur IMAP4. Seuls les e-mails des dossiers avec abonnement peuvent être récupérés.

Si vous supprimez des e-mails sur le téléphone, ils sont automatiquement supprimés sur le serveur.

Options e-mail

Dans la boîte de réception, vous disposez des options suivantes :

Afficher, Récupérer Email, Récup ts cptes, Réglages compte, Répondre/Répondre à tous, Transférer, Ajouter à contacts. Pour les comptes POP3 : **Eff. sur serveur.** Pour les comptes IMAP4 : **Abo dossiers, Dans le dossier, Se désabonner** et tri de l'ordre d'affichage.

Lorsque vous lisez un message, vous disposez des options suivantes :

Appel voix/Appel visio, Envoyer Email, Afficher/Lire/Télécharger, Supprimer sur tél., Aller à l'URL.

WAP push

L'indication de service (SI), audio/vidéo/image/texte et chargement du service s'affichent.

Message de chargement de service

Selon le réglage, vous êtes connecté au navigateur et le service est chargé automatiquement.

Ajout à contacts

Vous pouvez ajouter des contacts reçus par SMS, MMS ou e-mail. Vous pouvez ajouter les coordonnées de l'expéditeur, celles incluses dans le message ou les entrées vCard.

Sauvegarde des coordonnées

Les coordonnées incluses dans un message apparaissent en **surbrillance**.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajout à contacts**.

Vous pouvez soit ajouter des informations à un contact ou créer un nouveau contact.

Sauvegarde d'une entrée vCard (carte de visite).

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver contact**.

Listes des messages

Les messages sont affichés de la même manière que dans la boîte de réception (p. 36).

Brouillons



La liste se divise en deux onglets : SMS/MMS et e-mail.

Vous pouvez enregistrer un message comme brouillon lorsque vous le rédigez. Les messages sont automatiquement enregistrés comme brouillons si leur transmission échoue.

Les e-mails ne sont pas synchronisés avec le serveur.

Envoyés



La liste contient tous les messages envoyés et se divise en deux onglets : SMS/MMS et e-mail.

Réglages

Vous pouvez configurer vos SMS, MMS, e-mails, services d'information (CB) et messages vocaux.

Réglages SMS



Profils SMS

Il existe 10 profils de paramètres différents pour les SMS.

En-tête auto.

Le modèle d'en-tête est inséré automatiquement au début du SMS.

Signature auto

Le modèle de signature est inséré automatiquement à la fin du SMS.

Enregistrer envois

Tous les SMS envoyés sont automatiquement enregistrés dans le dossier Envoyés (p. 39).

Effacer auto. SMS

Le SMS le plus ancien de la boîte de réception est supprimé à la réception d'un nouveau SMS.

Binettes

Les binettes apparaissent automatiquement sous forme de petites images.

Taille du texte

Vous pouvez régler la taille d'affichage du texte dans l'éditeur de SMS.

Réglages MMS



Profils MMS

Il existe 5 profils de paramètres différents pour les MMS. Vous recevrez de votre opérateur ou via la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile » les données nécessaires sur www.BenQMobile.com/customer-care

Récup réseau orig./Récup itinérance

Vous pouvez configurer le moment du téléchargement des messages MMS depuis le serveur pour la récupération sur le réseau d'origine et la récupération sur un autre réseau.

Rapport de lecture

Si cette fonction est activée, un accusé de réception vous est envoyé lorsque le destinataire lit le MMS pour la première fois.

Rapport de remise

Si cette fonction est activée, un accusé de réception vous est envoyé lorsque le destinataire a téléchargé le message MMS.

Heure de remise

Vous pouvez choisir la durée pendant laquelle un MMS doit être stocké sur le serveur avant d'être envoyé au destinataire.

Période de validité

Si le MMS n'a pas pu être envoyé au cours de cette période, il est automatiquement supprimé du serveur.

Masquer numéro

Si cette fonction est activée, votre numéro de téléphone est masqué.

Msg. anonymes

Si cette fonction est définie sur **Rejeter**, les MMS anonymes sont automatiquement refusés.

Rapport de lecture



Si cette fonction est activée, vous recevez un accusé de réception à la lecture.

Rapport de remise

Si cette fonction est activée, vous recevez un accusé de réception à la réception.

Mode de création

Vous pouvez limiter le contenu pouvant être ajouté à un MMS.

Signature auto.

Voir Réglages SMS p. 39.

Enregistrer envois

Voir Réglages SMS p. 39.

Autoriser pub.

Si cette fonction est désactivée, les publicités sous forme de MMS sont automatiquement refusées.

Binettes

Voir Réglages SMS p. 39.

Taille du texte

Voir Réglages SMS p. 39.

Taille max. msg

La limitation de taille concerne les MMS créés et téléchargés.

Réglages e-mails



→ Sélectionner la fonction.

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres d'e-mail doivent être configurés. Vous recevrez de votre opérateur ou via la rubrique « Voulez-vous configurer votre mobile » les données nécessaires sur

www.BenQMobile.com/customercare

Vous disposez de 5 comptes différents pour les configurations e-mails.

Réglages CB



Activez/désactivez le service CB et affichez les informations en mode veille. Vous pouvez choisir jusqu'à 10 types de messages d'information que vous souhaitez recevoir.

Boîte vocale



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message si

- votre téléphone est éteint ou ne peut pas recevoir d'appels.
- vous ne voulez pas répondre.
- vous passez un appel (et si **Appel en attente** (voir p. 52) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et éventuellement effectuer un paramétrage manuel de la messagerie vocale. La procédure ci-dessous peut varier, suivant l'opérateur.

Réglages



N° du répondeur



Entrer le numéro.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Sauver**.

Notification

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage d'une notification lorsque vous recevez de nouveaux messages vocaux.

Internet



Accédez aux dernières informations sur Internet dans un format adapté à l'écran de votre téléphone.

L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie. Les réglages peuvent être spécifiés ou prédéfinis par votre opérateur.

Sur un réseau GSM, un appel entrant suspend temporairement la connexion. La session reprend automatiquement lorsque vous avez rejeté ou mis fin à l'appel. Sur un réseau 3G, un appel et une transmission de données doivent pouvoir être réalisés en même temps.

Mettre fin à une connexion



Appuyer pour vous déconnecter et pour fermer le navigateur.

Oui

Valider.

OK

Valider les détails de la connexion.

Navigation dans le navigateur



- Sélectionner un lien
- Réglages, état activé/désactivé

Retour

Appuyer pour revenir à la page précédente



Si le lien est un numéro de téléphone, composer l'appel (vidéo).



- Champ de saisie/liens suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne



Se déplacer dans le contenu actif (liens sur la page).


Saisie de caractères spéciaux



Sélectionner les caractères spéciaux.

Entrer URL




Entrer l'URL et valider avec .

Lancer le navigateur et afficher le site Internet.

Liste des favoris

Permet d'afficher la liste des signets enregistrés dans le téléphone.



Sélectionner le signet et valider avec  pour appeler l'URL.

Historique

Permet d'afficher la liste des derniers sites consultés.



Sélectionner l'entrée de l'historique



Appeler l'URL

Pour les fonctions standard, reportez-vous à la p. 17.

Réglages

Vous pouvez régler les fonctions multimédia, l'aspect, la convivialité, les paramètres de sécurité et le WAP push de votre navigateur en fonction de vos besoins. Vous pouvez configurer et sélectionner jusqu'à 5 profils pour votre navigateur.

Téléchargement

Différentes applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone.

Vous ne pouvez pas télécharger plus d'un contenu à la fois.

Les téléchargements en cours ne sont pas affectés lors de la fermeture du clapet.

Vous pouvez télécharger de trois manières différentes :

- Navigation sur Internet
- Open Mobile Alliance (OMA) : téléchargement de contenu multimédia auxquels des droits numériques sont associés.
- Téléchargement des applications Java : ces applications sont décryptées et gérées par Java Application Manager (JAM).

Vous pouvez utiliser le navigateur pour télécharger des applications (sonneries, jeux, images, animations, etc.) sur Internet.

BenQ Mobile décline toute garantie et responsabilité concernant toute application installée par le client et tout logiciel non fourni avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications. En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions peuvent être supprimées. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réactiver l'application. Vérifiez que votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management (DRM), afin que les applications téléchargées soient protégées contre toute copie non autorisée. Ces applications ne sont conçues que pour votre téléphone et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité. BenQ décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation des applications.

Votre navigateur Internet est sous licence de :



Jeux



Des jeux sont disponibles sur Internet. Vous pouvez en télécharger sur votre téléphone. Après les avoir téléchargés, vous pouvez les utiliser sur votre téléphone.

Certains jeux sont préinstallés sur le téléphone. Vous les trouverez répertoriés ci-après :

www.BenQ-Siemens.com/sl91

Organiseur



→ Sélectionner la fonction.

Calendrier

Vous pouvez entrer des événements dans le calendrier. La date et l'heure doivent être réglées pour que le calendrier fonctionne correctement.

Le calendrier dispose de 3 types d'affichage : journalier, hebdomadaire et mensuel. Lorsque vous changez d'affichage, l'heure, le jour ou la semaine en cours est marqué(e).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Nouveau/Editer**.

Entrez les dates et heures de début et de fin. Les alarmes et répétitions peuvent être réglées pour chaque événement.

A la date et à l'heure programmées, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore.

Une alarme retentit même lorsque le téléphone est éteint (sauf si le téléphone était en mode alarmes désactivées lorsque vous l'avez éteint, p. 13).

Mémo vocal

Pour commencer/lire un enregistrement reportez-vous à la section sur l'enregistreur audio (p. 46).

Fuseaux horaires

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans la liste de villes (p. 55).

Synchronisation

Synchroniser des données d'un serveur distant avec les données de votre téléphone.

Avant de commencer la synchronisation vérifiez les fonctions **Profil actif**, **Mode synchro.** et **Appli. à synchroniser**.

Vous pouvez configurer jusqu'à 5 profils différents selon l'opérateur, l'URL, le port et la base de données des contacts/du calendrier.

Extras



→ Sélectionner la fonction.

Mon menu

Créez votre propre menu avec les fonctions, les numéros de téléphone de la liste de contacts ou les applications que vous utilisez le plus souvent. Une liste de 10 entrées est prédéfinie. mais peut être modifiée.

Services SIM (en option)



Votre opérateur peut proposer des applications particulières (banque mobile, infos boursières, etc.) via la carte SIM.



Symbole des services SIM

Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

Réveil

Le réveil peut être réglé séparément pour chaque jour de la semaine. L'alarme sonne à l'heure que vous avez indiquée même lorsque la sonnerie est coupée ou le téléphone éteint (sauf si le téléphone était en mode alarmes désactivées lorsque vous l'avez éteint, p. 13). Pour éteindre le réveil, appuyez sur une touche.



Sélectionner un jour de la semaine.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Régler heure**.



Régler l'heure (hh:mm).

Sauver

Appuyer pour enregistrer les modifications.

Appliquer pour tous

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Appliquer pour tous**.

Radio FM

Pour utiliser la fonction radio, le kit piéton stéréo doit être connecté au téléphone.

Vous pouvez sélectionner une fréquence, rechercher des stations radio ou sélectionner une station radio à partir de la liste prédéfinie.

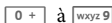
Sélection ou recherche d'une fréquence



Appuyer **brièvement** : monter ou descendre d'une fréquence (0,1 MHz).



Appuyer **longuement** : lancer le mode de recherche.

Sélection à partir d'une liste prédéfinie



Appuyer **brièvement** : sélectionner une station radio.

Appuyer **longuement** : ajouter la station radio actuelle sur la liste prédéfinie.

Pour activer le verrouillage du clavier pendant la lecture, appuyez sur 
→ Page d'accueil → .

Calculatrice

La moitié supérieure de l'écran comprend une ligne de saisie ainsi que deux lignes de calcul.



Entrer un ou plusieurs chiffres.



Passer d'une fonction à l'autre.



Sélectionner une fonction



Entrer un ou plusieurs chiffres.



Utiliser la fonction. Le résultat est calculé et s'affiche.

Convertisseur

Vous pouvez convertir des données en différentes unités de mesure.



Sélectionner l'unité/la devise de départ.



Passer au champ de saisie.



Entrer la quantité à convertir.



Passer au champ de sélection.



Sélectionner l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche.

Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.



Ouvrir la calculatrice avec la valeur convertie.

Devise

Vous devez entrer une devise de conversion par défaut.


Enregistreur son

<Nouveau>

Sélectionner.

Si la carte Micro SD est insérée (p. 10), sélectionner l'emplacement de sauvegarde :

Téléphone/Carte mémoire

Sélectionner l'emplacement de sauvegarde par défaut et valider avec .



Enregistrer/mettre en pause.

Terminé

Terminer l'enregistrement.

Pour lire l'enregistrement, voir lecteur média (p. 47).

Chronomètre

Utiliser le chronomètre pour calculer le temps ou enregistrer les temps intermédiaires.



Démarrer/Arrêter/Redémarrer.

Tour

Passer en mode Tour. En mode Tour : enregistrer le temps du tour.

Après un arrêt :

Réinit.

Remettre à zéro.

Lecteur média

Lorsque vous regardez une photo ou une vidéo ou que vous écoutez une mélodie, l'application lance automatiquement le lecteur média. Depuis le menu principal :



Les fonctions du lecteur média sont accessibles via 4 onglets : **Musiques**, **Photos**, **Vidéos** et **Favoris**.




Sélectionner l'onglet.

Le lecteur média contient des fichiers stockés dans la mémoire du téléphone ainsi que sur la carte mémoire.

Musiques

Cet onglet contient des fichiers MP3 et AAC.



Sélectionner la plage/la liste de diffusion et valider avec .

Le lecteur média offre les fonctions suivantes pour la lecture de morceaux de musique :



Lire/mettre en pause, selon la situation.



Appui **bref** : passer à la plage précédente/suivante.

Appuyer **longuement** : retour en arrière ou avance rapide sur la plage actuelle (pour MP3).



Régler le volume.

Photos

Tous les fichiers sont répertoriés avec un nom et une taille.



Sélectionner le fichier et valider avec .

Les fonctions suivantes peuvent être appliquées à une image affichée :



Passer à la photo précédente/suivante du répertoire.

Effectuer un zoom

Options

Ouvrir le menu et sélectionner le mode zoom **Zoom +/Zoom -/Adapter à l'écran**.

Vidéos

Le lecteur média offre les fonctions suivantes pour la lecture des vidéos :



Lire/mettre en pause, selon la situation.



(s'applique uniquement à la lecture en local, pas à la diffusion vidéo en direct)

Appui **bref** : avance rapide/retour en arrière (si pris en charge).

Appui **prolongé** : passer à l'image clé précédente/suivante de la vidéo.



Appuyer **brièvement** : augmenter ou diminuer le volume d'un niveau.

Appuyer **longuement** : régler le volume sur maximum ou minimum.

Favoris

Lire un fichier de musique ou une vidéo directement depuis un signet. L'onglet Signets contient une liste de tous les liens vers du contenu diffusé sur le téléphone.

Mes documents

Pour organiser vos fichiers, vous disposez de l'explorateur, que vous pouvez utiliser comme un gestionnaire de fichiers d'ordinateur. Les différents types de données sont enregistrés dans des sous-dossiers de **Mes documents**.

Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 16).

Vous pouvez ouvrir **Mes documents** depuis d'autres applications, par ex. le lecteur média, les messages, les réglages ou le menu principal :




Si la carte Micro SD est insérée (p. 10), les dossiers/fichiers sont classés dans un onglet séparé. Les fichiers sont gérés de la même façon que les fichiers sauvegardés sur le téléphone.



Sélectionner l'onglet (mémoire téléphone/carte Micro SD). La liste des dossiers/fichiers s'affiche.



Sélectionner le dossier/fichier ou le lien et valider avec .

Retour

Revenir au niveau précédent du dossier.

Selon ce que vous sélectionnez, le fichier et l'application correspondants sont ouverts ou le téléchargement est lancé.

Arborescence

Dossier	Contenu/ Options	Formats (par ex.)
Sons	Mélodies, enregistrements	mp3, aac, aac+, aac++, m3u, mid amr, wav, real audio 8/9
Photos	Images	bmp, jpg, jpeg png, gif
Vidéos	Vidéos	3gp, H263, MPEG4
Thèmes	Thème chargé	*
Jeux	Lancer Java Application Manager (p. 43).	jar, jad
Applications	Lancer Java Application Manager (p. 42) et afficher la liste des applications enre- gistrées.	*

Divers Fichiers de types multimédia qui ne figurent pas dans d'autres dossiers, par ex. les modules de texte, les pages Internet. Si vous tentez d'ouvrir un fichier d'un type inconnu, un message d'erreur s'affiche.

Paramètres

Profils



Vous pouvez stocker différents réglages dans un profil de téléphone, par exemple pour adapter le téléphone aux bruits environnants.

Les kits véhicule Bluetooth ne prennent pas en charge certains profils, par ex. **Général**, **Silencieux**, **Réunion**, **Extérieur**, **Kit véhicule**, **Kit piéton**, **Câble audio**.



Sélectionner un profil par défaut ou un profil personnel.



Activer le profil.

Pour modifier un profil par défaut ou créer un nouveau profil personnel :



Sélectionner un profil.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Réglages**.

La liste des paramètres disponibles s'affiche. Pour plus d'informations, voir les descriptions de menu correspondantes.

Kit piéton

Le profil spécial est automatiquement défini lorsque vous utilisez un kit piéton d'origine.

Sons & Alarmes



Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins. Le réglage du volume contrôle le volume de la sonnerie ainsi que le volume de tous les autres sons des différentes applications. Vous pouvez activer/désactiver la sonnerie suivant les fonctions ou la réduire à un simple bip.

Thèmes



Vous pouvez personnaliser l'interface utilisateur de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions.

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers de thèmes sont compressés. Après un téléchargement (p. 42) ou un appel depuis **Mes documents** (p. 48), ces fichiers sont automatiquement décompressés lorsqu'ils sont activés.



Sélectionner le thème et valider avec

Si vous supprimez un thème actif, les éléments utilisés retrouvent leurs valeurs par défaut.

Affichage



→ → Affichage

Définir le fond d'écran/logo

Vous pouvez définir différentes images pour les fonctions suivantes :

- **Wallpaper** : Fond d'écran affiché sur l'écran en mode veille.
- **Logo** : Dessin affiché à la place du logo de l'opérateur.

Message d'accueil

Définir un message à afficher lors de la mise en marche du téléphone.

Rétro-éclairage

Régler la durée de rétro-éclairage de l'écran.

Luminosité

Régler la luminosité de l'écran et des touches.

Vous pouvez augmenter l'autonomie de votre téléphone en réduisant la luminosité de l'écran.

Eco. d'énergie

Activer l'affichage de l'heure lorsque l'écran se met en mode veille. Désactiver la fonction en ne sélectionnant aucune heure.

Vibreur (alerte silencieuse)



→ Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez activer l'alerte silencieuse. Vous pouvez également activer l'alerte silencieuse en plus de la sonnerie.

Connectivité



→ Connectivité

Bluetooth® (BT)

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par BenQ Corp. se fait sous licence. Tous les autres noms et marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Bluetooth est une liaison radio de courte portée qui permet de raccorder (sans fil) un kit piéton ou un kit véhicule au téléphone.

Chaque appareil Bluetooth dispose d'une adresse unique et peut éventuellement être défini par un nom explicite.

Pour assurer la sécurité d'une connexion Bluetooth, vous pouvez utiliser un mot de passe ou ajouter le partenaire BT à une liste d'appareils « reconnus ».

Bluetooth actif

Activer/désactiver Bluetooth.

Enregistrer sur

Sélectionnez l'emplacement où doivent être stockés les fichiers après leur transfert via Bluetooth.

Rechercher

Recherchez des périphériques spécifiques ou tous les périphériques Bluetooth.

Les appareils détectés sont affichés dans une liste (pour les options de liste, voir ci-après).

Appareils connus

Afficher la liste des appareils connus.

Dern. connexion

Consultez la liste des 10 derniers appareils connectés, y compris ceux qui sont actuellement connectés (pour les options de la liste, voir ci-dessous).

Nom Bluetooth

Affichez les caractéristiques de votre périphérique. Saisir le nom du BT pour votre téléphone. Il s'agit du nom indiqué à votre partenaire. Sans nom, le téléphone utilise l'adresse de l'appareil non modifiable.

Visibilité BT

L'adresse appareil ou le **Nom Bluetooth** de votre téléphone sera transmis(e) ou non aux autres appareils BT s'ils en ont besoin pour recevoir ou envoyer des données.

Compteur data

Afficher les informations relatives au transfert de données.

Profils connexion



En fonction de votre opérateur, jusqu'à 25 profils contenant un ensemble de réglages utilisés par des applications peuvent être prédéfinis.

Profils Internet



En fonction de votre opérateur, jusqu'à 25 profils contenant un ensemble de réglages utilisés par des applications peuvent être prédéfinis.

Temps de garde



En fonction de votre opérateur, vous pouvez définir le temps de garde attribué à toutes les applications.

Raccourcis


Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction à chacune des deux touches écran, à la touche de navigation et aux touches chiffrées 2 à 9 (numérotation abrégée).





→ Raccourcis

Sélection de touche



Touche gauche/Touche droite

Sélectionner une touche et valider avec .

Touches de nav.


Sélectionner et valider avec . Sélectionner Haut/Bas/ Gauche/ Droite et confirmer avec .

Touches chiffrées

Sélectionner et valider avec . Sélectionner une touche chiffrée et valider avec .

Réglage de la fonction



Sélectionner une fonction et valider avec .

Lancement d'une fonction/appel d'un numéro

Appuyer de manière **prolongée** pour lancer l'application/composer le numéro.

Fonctions prédéfinies

Les fonctions suivantes sont prédéfinies et ne peuvent être modifiées.



Ouvrir les contacts (p. 29).



Sélectionner le numéro de la messagerie (p. 41).

Appels



→ Appels

→ Sélectionner la fonction.

Masquer numéro



Lorsque vous appelez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre correspondant. Ces réglages s'appliquent aux appels vocaux et vidéo.

Appel en attente




Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez activer/désactiver le double appel.

Renvois


Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre messagerie ou d'autres numéros.

Renvoi des appels vidéo/vocaux

Appels voix/Appels visio

Sélectionner un type d'appel et valider avec .



Sélectionner une option et valider avec .

Options


Ouvrir le menu et sélectionner Régler.



Entrer un numéro/sélectionner un contact pour le renvoi.

Renvoi d'autres types d'appels

Tous les appels/Data/Fax/Messages

Sélectionner un type d'appel et valider avec .

La fonction d'une touche d'écran peut être prédéfinie par l'opérateur (par ex. accès aux « services SIM » ou appel direct du portail Internet). La programmation de cette touche peut ne pas être modifiable.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Régler**.



Entrer un numéro/sélectionner un contact pour le renvoi.

Tous les appels

Tous les appels sont renvoyés.



Symbole affiché sur la première ligne de l'écran en mode veille

Non répondus

L'appel est renvoyé dans les situations suivantes : **Injoignables**, **Pas de réponse**, **Occupé** (voir ci-après).

Injoignables

L'appel est renvoyé si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

Pas de réponse

Renvoi de l'appel uniquement après un délai déterminé par le réseau.

Occupé

L'appel est renvoyé si un autre appel est en cours. Si la fonction **Appel en attente** (p. 52) est activée, vous entendez le signal d'appel lorsqu'une seconde communication arrive (p. 26).


Fax

Les appels Fax sont renvoyés vers un numéro correspondant à un fax connecté.

Data/Messages

Les appels Données sont renvoyés vers un numéro correspondant à un PC connecté.

Rép. ttes touches

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf )

Appels visio

Spécifier les paramètres pour les appels vidéo.

Afficher image

Lors d'un appel vidéo, votre correspondant reçoit toujours votre image.

Dans les autres cas, vous pouvez choisir d'envoyer ou non la vidéo lorsque vous recevez un appel vidéo.

Choisir image

Si vous ne souhaitez pas transmettre votre image vidéo à votre correspondant (**Afficher image** est désactivé), vous pouvez choisir de transmettre une image fixe et sans son à la place.

- Vous ne pouvez pas envoyer de fichiers protégés au cours d'un appel vidéo (DRM, p. 16).
- Le fichier vidéo sans son est envoyé pendant les appels vidéo lorsque le clapet est fermé.

Téléphone

→ Sélectionner la fonction.

→ Sélectionner la fonction.

Langue

Définissez la langue.

- Langue du menu: afficher la langue d'affichage en cours.

- Langue de saisie: permettre de sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Votre téléphone peut être reprogrammé dans la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

***#0000#**

Saisie intuitive T9

Choisir par défaut T9 (saisie de texte intelligente) ou la méthode de saisie normale pour la plupart des fonctions impliquant la saisie de texte.

Son clavier

Définir la tonalité des différentes touches. Les réglages possibles sont **Son**, **Silencieux** et **Click**.

Si **Click** est activé, une tonalité retentit uniquement pour les touches tactiles (p. 5).

Son services

Régler les tonalités de service et d'alarme.

Témoin de charge

Si elle est activée, la touche de navigation clignote quand la batterie est en charge. Lorsque la batterie est complètement chargée et que le câble de charge est toujours branché, l'éclairage de la touche de navigation est en permanence activé.

Gestion de fichier

Formater la carte

Formater la **carte Micro SD** et supprimer **toutes** les données sauvegardées. Le formatage peut durer plus d'une minute.

Explorateur fichier

Lancez l'assistant mémoire (p. 18).

Mon téléphone

Le numéro d'identification du téléphone (IMEI) s'affiche. Cette information est très utile pour l'assistance clientèle.

Test appareil



Après la dernière page d'information, un test automatique ainsi qu'un test individuel sont proposés. Si vous sélectionnez **Test automatique**, tous les tests individuels sont effectués.

En mode veille, entrer la séquence ***#06#** pour afficher la version logicielle de votre téléphone et sélectionner l'onglet Configuration.

Réinitialisation

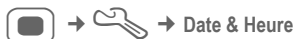
Réinitialiser les valeurs par défaut du téléphone (réglage usine). Ceci n'affecte pas la carte SIM ni les paramètres réseau.

Autre possibilité en mode veille :

***#9999#**  . Entrer le code appareil (p. 19) et valider avec .

La réinitialisation des fonctions n'efface pas vos réglages (ni les fichiers enregistrés sur le téléphone) mais rétablit seulement les réglages usine.


Date & Heure




Lors du premier démarrage, vous devez régler l'heure (p. 15).

Configuration de la date et de l'heure

Heure/Date

Sélectionner et valider avec .



Entrer l'heure (heures /minutes) ou la date (jour/mois/année) et valider avec .

L'heure et la date entrées ne pourront être utilisées que si **Heure auto.** (p. 55) est désactivée. Si elle est activée, l'heure du réseau sera utilisée et affichée.

Fuseau horaire

L'horloge universelle affiche l'heure système en cours au dessus du planisphère.

Le fuseau horaire peut être modifié :



Sélectionner le réglage et le fuseau horaire sur le planisphère.



Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.



Afficher le fuseau horaire défini et valider.

Si vous modifiez le fuseau horaire :

- Le réveil n'est pas affecté.
- Les événements du calendrier sont réglés sur le nouveau fuseau horaire.

Format heure

Définir le format d'affichage de l'heure dans les différentes applications.

Format de la date

Définir le format de la date.

Afficher horloge

Régler l'affichage de la date et de l'heure en mode veille.

Heure auto.



Si vous activez cette fonction, le fuseau horaire passe automatiquement à l'heure locale du réseau.

Sécurité



→ Sélectionner la fonction.

Verr. clavier auto.

Le verrouillage automatique du clavier s'active automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez effectuer un appel d'urgence.

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé. Pour cela :



Appui **prolongé.**

SIM protégée seul



(protégé par PIN2 ou code appareil)

Seuls les numéros de vos contacts protégés par SIM peuvent être appelés.

Codes PIN

Description p. 19 : **Utilisation PIN, Modifier PIN, Modifier PIN2, Modif. code app..**

Carte SIM unique



(protégé par PIN2 ou code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM.

Restrictions appel



La restriction limite l'utilisation de votre carte SIM (fonction non prise en charge par tous les opérateurs).

- **Appels émis** : tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont bloqués.
- **Vers international** : seuls les appels nationaux sont possibles.
- **Inter. sauf origine** : les appels internationaux ne sont pas autorisés. Depuis l'étranger, vous pouvez toutefois appeler votre pays.
- **Appels reçus** : le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants.
- **Si autre réseau** : vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes en dehors de la couverture de votre réseau d'origine.

Gestion des droits

Lancer le gestionnaire de licences pour consulter/modifier les informations de licence de tous les fichiers enregistrés.

Invite au téléch.

Activer/désactiver un avis de téléchargement (p. 16).

Réseau



→ Sélectionner la fonction.

Info réseau

Obtenir des informations sur l'opérateur réseau défini.

Choisir le réseau

Lancer une recherche réseau. Cela est utile si vous n'êtes **pas** sur votre réseau d'origine ou si vous voulez vous connecter à un **autre** réseau.

Réseau auto.

Le téléphone recherche automatiquement et sélectionne le réseau disponible suivant dans la liste des réseaux préférés.

Réseau préféré



Afficher la liste des réseaux préférés. Vous pouvez personnaliser la liste en changeant les réseaux préférés.

Choix du mode



Sélectionner la bande sur laquelle le téléphone fonctionne.

Vérifier que votre opérateur prend en charge le mode sélectionné.

Recherche rapide

La connexion au réseau se fait à des intervalles de temps plus courts.

Accessoires



→ Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Le profil **Kit véhicule** est automatiquement activé dès que le téléphone est connecté au kit véhicule.

Kit piéton

Lorsque le téléphone est utilisé avec un kit piéton d'origine, le profil **Kit piéton** est automatiquement activé lors du branchement du kit piéton.

Charger via USB

Le téléphone est chargé via un port USB lorsqu'il est relié à un ordinateur par un câble USB.

Mobile Phone Manager



Le logiciel MPM (Mobile Phone Manager) vous permet d'utiliser les fonctions étendues

du téléphone sur votre ordinateur. Le téléphone et le PC communiquent entre eux via un câble de transmission de données ou via Bluetooth. MPM offre de nombreuses possibilités.

Si vous le souhaitez, vous pouvez configurer ce logiciel pour qu'il effectue automatiquement certaines tâches comme la synchronisation de vos contacts, le téléchargement de vos dernières photos ou la mise à jour de vos fichiers audio.

Grâce à MPM, vous pouvez facilement gérer vos fichiers audio et son, vos sonneries et vos vidéos. En un seul clic, vous pouvez transférer le contenu d'un CD audio sur votre téléphone au format de compression AAC ou MP3 et conserver ainsi une qualité de son optimale.

Vous pouvez aisément modifier et optimiser la qualité de vos photos, images et fonds d'écran ou encore leur ajouter divers effets.

Grâce à Mobile Modem Assistant, vous pouvez utiliser votre téléphone comme modem, même si vous êtes à l'étranger.

Via l'Explorateur, vous pouvez accéder aux fichiers de votre téléphone tout comme s'il s'agissait d'un simple dossier de votre PC.

Vous trouverez le logiciel MPM et son manuel d'utilisation ainsi qu'une aide en ligne sur le CD livré avec le téléphone. Vous pourrez télécharger les versions futures de ce logiciel depuis le site Internet :

www.BenQ-Siemens.com/sl91

Service clients

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicemobile

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affiché avec *#06#, puis choisissez l'onglet voulu) et, le cas échéant, votre numéro de client du service clients.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France..... 08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi.....	0 26 42 38 00
Afrique du Sud.....	08 60 10 11 57
Allemagne.....	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine.....	0 81 02 22 66 24
Australie.....	13 00 55 76 68
Autriche	05 17 05 17
Bahrein.....	40 42 34
Bangladesh.....	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brunei.....	02 43 08 01
Bulgarie.....	02 73 94 88
Cambodge.....	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili.....	8 00 53 06 62
Chine.....	40 08 88 56 56
Colombie.....	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire.....	05 02 02 59
Croatie.....	0 16 10 53 81
Danemark.....	35 25 65 29
Dubai.....	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Equateur	18 00 10 10 00
Espagne.....	9 02 11 50 61
Estonie.....	56 64 54 00
Finlande	09 22 94 37 00
France.....	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong.....	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande.....	18 50 77 72 77
Islande.....	5 20 30 00
Italie	02 45 27 90 36
Jordanie.....	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban.....	01 44 30 43
Lituanie.....	8 70 07 07 00

Luxembourg	40 66 61 56 40
Lybie.....	02 13 50 28 82
Macédoine	0 23 13 18 48
Malaisie.....	+ 6 03 77 12 43 04
Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique	01 80 07 11 00 03
Nigeria.....	0 14 50 05 00
Norvège	22 57 77 46
Nouvelle-Zélande	08 00 27 43 63
Oman.....	79 10 12
Pakistan.....	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas.....	0 90 03 33 31 00
Pérou.....	0 80 05 24 00
Philippines.....	0 27 57 11 18
Pologne	08 01 30 00 30
Portugal.....	8 08 20 15 21
Qatar.....	04 32 20 10

Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque.....	2 33 03 27 27
Roumanie.....	02 12 09 99 66
Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Russie.....	8 80 02 00 10 10
Serbie.....	01 13 07 00 80
Singapour.....	62 27 11 18
Slovénie.....	0 14 74 63 36
Suède	08 57 92 90 49
Suisse.....	08 48 84 08 45
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande.....	0 29 53 50 00
Tunisie	71 86 19 02
Turquie	0 21 64 59 98 98
Ukraine	8 80 05 01 00 00
Uruguay	00 04 05 46 62
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, pour éviter toute décharge électrique. Ne mettez pas le téléphone (même pour le sécher) sur ou dans un appareil thermique : radiateur, four ou four micro-ondes. Le téléphone pourrait surchauffer et le cas échéant exploser.
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer et cela pourrait altérer la forme et les couleurs du boîtier.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques (par ex. sur le tableau de bord d'une voiture en été).
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut

briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !

- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Caractéristiques de l'appareil

Déclaration de conformité

Par la présente BenQ Mobile déclare que l'appareil SL91 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de l'assistance téléphonique de l'entreprise ou sur son site Web

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe 3G :	3 (0,25 watt)
Gamme de fréquences :	1920 à 2170 MHz (bande de fréquences I)
Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquences :	880 - 930 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1710 - 1880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1850 - 1990 MHz
Poids :	< 100 g
Taille :	89 × 47 × 23 mm (78 ccm)

Batterie Li-Ion : 950 mAh

Carte SIM : 3,0 V/1,8 V

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contacter immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

Autonomie et température de fonctionnement

L'autonomie dépend à la fois des conditions d'utilisation et des conditions du réseau : des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Il faut donc éviter de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Le téléphone peut considérablement chauffer pendant le transfert de données ou pendant l'utilisation 3G. Ce phénomène est normal et sans danger.

Autonomie en communication

- 3G : max. 210 minutes
- GSM : max. 195 minutes

Autonomie en veille

- 3G : max. 250 heures
- GSM : max. 310 heures

Action	Durée (en min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Appel	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	50 minutes
Recherche réseau	1	15 minutes
* Saisie, jeux, organisateur, etc.		

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit BenQ Mobile (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :
1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit BenQ Mobile et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, BenQ Mobile procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique.
La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit BenQ Mobile qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquante.

- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit BenQ Mobile, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits BenQ Mobile dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par BenQ Mobile, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits BenQ Mobile présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par BenQ Mobile), et les Produits envoyés en port dû à BenQ Mobile ou à son centre agréé.
 - La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
 - Le présent Produit BenQ Mobile ou ses composants échangés et renvoyés à BenQ Mobile ou son prestataire deviennent propriété de BenQ Mobile.
 - La présente garantie s'applique uniquement aux Produits BenQ Mobile neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par BenQ Mobile France SAS, 4, Rue Cambon, F- 75001 Paris pour les Produits achetés en France.
 - La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de BenQ Mobile pour la réparation des vices affectant le Produit BenQ Mobile. BenQ Mobile exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas BenQ Mobile n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit BenQ Mobile, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de BenQ Mobile ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit BenQ Mobile par le Client ou tout tiers à l'exception de BenQ Mobile.
 - La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit BenQ Mobile ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
 - BenQ Mobile se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit BenQ Mobile lorsque le défaut du Produit BenQ Mobile n'est pas couvert par la garantie. De même BenQ Mobile pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit BenQ Mobile remis par le Client et en bon état de fonctionnement.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de BenQ Mobile dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et BenQ Mobile GmbH & Co. OHG (« BenQ »), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous (« Logiciel »), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de BenQ ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant, copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où BenQ ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action, judiciaire ou extrajudiciaire, pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, BenQ et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMS, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci

inclut les logiciels et progiciels fournis par BenQ ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet BenQ ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIÉTÉ. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel, sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartiennent à BenQ, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de BenQ, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence.

Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle (« copyright notice »).

3. LICENCE D'EXPLOITATION. BenQ vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. LIMITES D'EXPLOITATION. Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après :

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de

la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant.

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de BenQ.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par BenQ d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effaçant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par BenQ.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2, 5, 6, 7, 9, 12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni BenQ, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel BenQ et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à leur charge. D'éventuelles informations fournies par BenQ ou au nom du groupe ne constituent pas une garantie et n'engendrent aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.

8. BenQ assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

9. **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.** En aucun cas BenQ, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques à gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénalités ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que BenQ a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de BenQ est d'ordre public, par

exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

10. ELIMINATION DES DEFAUTS / SUPPORT TECHNIQUE. Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de BenQ, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

BenQ ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment, pour la fabrication, la commercialisation ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION. Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

12. DROIT APPLICABLE. Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est

celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code du commerce.

13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et BenQ et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et BenQ. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossibles à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, BenQ et les tiers lui ayant accordé une licence pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.

Index

A

Accès rapide	52
Accessoires	57
Affichage	50
Eco énerg.	50
Fond d'écran	50
Langue	53
Logo	50
Luminosité	50
Message d'accueil	50
Symboles	9
Affichage de l'horloge	55
Appareil photo	34
Paramètres	34
Prendre une phot/ enregistrer une vidéo	34
Touche	6
Appel	24
Attente	26
Attente...	26
Conférence	26
Coûts	34
Options	27
Permutation (basculement)	26
Prendre/terminer	25
Rejeter	25
Renvoi	52
Secret	27
Terminer	24
Vidéo	24
Appel d'urgence	14
Appel vidéo	
Accepter	25
Options	27
Paramètres	53
Réglages en cours d'appel	25
Terminer	24
Touche	7
Appels manqués (liste d'appels)	33
Assistant mémoire	18
Autonomie	13
Batterie	62
Autonomie en communication (batterie)	63
Autonomie en veille	13, 63

B

Bande, sélection	56
Basculement entre les tâches	19
Touche	5
Batterie	
Autonomie	13, 62
Charge	12
Déclaration de qualité	61
Insérer	10, 11
Supprimer	12
Bluetooth*	50
Boîte de réception	36

C

Cacher identité activé/désactivé	52
Calculatrice	46
Calendrier	44
Alarme	44
Caractères spéciaux	21
Caractéristiques de l'appareil	62
Caractéristiques techniques	62
Carte mémoire	10
Carte Micro SD	10
Insérer	10
Carte SIM	
Insérer	10
Kit d'outils	45
Suppression du verrouillage	20
Carte SIM unique	56
Certificat de garantie	64
Chargement de l'indication d'éclairage	54
Chronomètre	46
Clapet	
Ouverture/fermeture	8
Code appareil	19
Code de contrôle (DTMF)	28
Composition d'un numéro avec les touches	24
Compteur de données	51
Conférence	26
Connexion à un PC	21
Consignes de sécurité	2
Contacts	29
Groupes	30
Liste de distribution	31
Nouvelle entrée	29
Nouvelle entrée SIM	31

Contrat de licence	66
Convertisseur de devises	46
Coûts	34
Créer des messages	35

D

Décroché toute touche	53
Désactiver (couper les alarmes)	14
Désactiver alarmes	14
Digital Rights Management	16
Double appel activé/désactivé	52
Durée du chargement	12
Durée/coûts	34

E

Eco énerg.	50
E-mail	
Création	36
Paramètres	40
Récupérer	38
Enregistreur audio	46
Entretien du téléphone	61
Explorateur	54
Extras	44

F

Fax/données	51
Fonctions standard	17
Fond d'écran (affichage)	50
Format d'heure	55
Format de date	55
Fuseau horaire	15, 55

G

Gestionnaire des droits	56
-------------------------------	----

H

Heure auto	55
Heure/Date	15, 55
Horloge	55
Hotline	59

I

Image	
Lecteur média	47
Prendre	34
Intensité du signal	15
Internet	41
Profils	51

J

Jeux	43
Mes fichiers	48

L

Langue	53
Langue entr.	22, 53
Lecteur média	47
Images	47
Musique	47
Signet	48
Vidéo	47
Liste de distribution	31
Listes d'appels	33
Logo	50
Luminosité	50

M

Mains-libres	25
Maintenance du téléphone	61
Mémo vocal	44
Menu principal	16
Mes fichiers	48
Message	
E-mail	36
MMS	35
SMS	35
Message court (SMS)	35
Message d'accueil	50
Message vocal (boîte vocale)	41
Messagerie	41
Microphone actif/coupé	27
Mise en attente de l'appel	26, 28
Mise en marche/arrêt du téléphone	13
MMS	
Création	35
Paramètres	39
Recevoir	37
Mobile Phone Manager	58
Mode de sélection	18
Mode déconnecté	14
Mode veille	15
Modèles	23
Modem/Données	50
Module texte	23
Musique	47

N

Navigateur	41
Notification de téléchargement de contenu	56
Numéro d'appareil (IMEI)	54
Numéro IMEI	54
Numérotation vocale	33
Activer	33
Enregistrer identifiant vocal	33

O

Onglets	17
Organiseur	44

P

Paramètres	49
Permutation	26
Perte du téléphone, de la carte PIN	62

Code appareil	19
Contrôle	19
Modifier	20
Saisir	14
PIN2	19
Préfixe	24
Présentation du téléphone	5
Profils	49
Profils de connexion	51
Protection SIM uniquement	55
PUK, PUK2	19

R

Raccourcis	51
Radio	45
Radio FM	45
Rappel	25
Recherche rapide	18
Réglages du kit véhicule	57
Réglages kit oreillette	57
Réinitialiser	54
Renvoyer les appels	52
Répondeur (réseau)	41
Réseau	56
Bande, sélection	56
Choisir	56
Infos	56
Recherche rapide	56
Rés auto	56
Réseau privilégié	56
Restrictions	56
Réveil	45

S

Saisie de texte	
Avec T9	22
Langue entr.	22
Menu Editer	22
Sans T9	21
Sécurité	
Codes	19
Paramètres	55
Sécurité de mise en marche	20
Sensibilité à la casse (T9)	21
Services d'information (CB)	
Paramètres	41
Recevoir	37
Signet	
Lecteur média	48
WAP	42
SMS	
Création	35
Paramètres	39
Recevoir	37
Sonneries	49
Sons clavier	54
SOS	14
Sourdisse (microphone)	27
Symboles	9
Symboles du mode d'emploi	16
Synchronisation	44

T

T9	
Mar/Arr	54
Saisie de texte	22
Téléchargement	42
Téléphone	
Autonomie	62
Caractéristiques techniques	62
Désactiver (couper les alarmes)	14
Mise en marche/arrêt	13
Paramètres	49
Présentation	5
Temps de garde	51
Thèmes	49
Tonalités de service	54
Tonalités DTMF (séquences de tonalités)	28
Touche de navigation	17

V

Verrouillage clavier	55
Verrouillage du clavier	7
Automatiquement	55
Version logicielle	54
Vibreur	50
Vidéo	
Enregistrer	34
Lecteur média	47
Volume	
Volume de l'écouteur	25
Volume de l'écouteur	25

W

WAP	41
WAP push	37